

بنك أبوظبي الأول الربع الثاني من عام ٢٠٢٥

المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥

جدول المحتويات

٢	تقرير المراجعة حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية	٢
٣	بيان المركز المالي الموجز الموحد المرحلي	٣
٤	بيان الأرباح أو الخسائر الموجز الموحد المرحلي	٤
٥	بيان الدخل الشامل الآخر الموجز الموحد المرحلي	٥
٦	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد المرحلي	٦
٧	بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد المرحلي	٧
٨	إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية	٨
٨	١ الوضع القانوني والأنشطة الرئيسية	٨
٨	٢ بيان الالتزام	٨
٨	٣ أساس الإعداد	٨
٩	٤ السياسات المحاسبية الجوهرية	٩
١٠	٥ أساس التوحيد	١٠
١١	٦ استخدام التقديرات والأحكام	١١
١١	٧ نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية	١١
١١	٨ استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	١١
١١	٩ قروض وسلفيات وتمويل إسلامي	١١
١٣	١٠ استثمارات في أوراق مالية لغير أغراض المتاجرة	١٣
١٣	١١ استثمارات في شركات زميلة	١٣
١٤	١٢ استثمارات عقارية	١٤
١٥	١٣ موجودات غير ملموسة	١٥
١٥	١٤ مبالغ مستحقة إلى بنوك ومؤسسات مالية	١٥
١٥	١٥ أوراق تجارية	١٥
١٥	١٦ حسابات العملاء وودائع أخرى	١٥
١٦	١٧ قروض لأجل	١٦
١٨	١٨ سندات ثانوية	١٨
١٨	١٩ رأس المال والاحتياطيات	١٨
١٩	٢٠ سندات الشق الأول من رأس المال	١٩
١٩	٢١ صافي (خسائر) / أرباح صرف العملات الأجنبية	١٩
١٩	٢٢ صافي أرباح الاستثمارات والمشتقات	١٩
٢٠	٢٣ مصاريف عمومية وإدارية ومصاريف تشغيلية أخرى	٢٠
٢٠	٢٤ صافي مخصص الانخفاض في القيمة	٢٠
٢٠	٢٥ ربحية السهم	٢٠
٢١	٢٦ نقد وما في حكمه	٢١
٢١	٢٧ التزامات ومطلوبات طارئة	٢١
٢٢	٢٨ معلومات القطاعات	٢٢
٢٤	٢٩ الأطراف ذات العلاقة	٢٤
٢٦	٣٠ إدارة المخاطر المالية	٢٦
٣٢	٣١ الموجودات والمطلوبات المالية	٣٢
٣٤	٣٢ الأرقام المقارنة	٣٤
٣٤	٣٣ الأحداث اللاحقة	٣٤

تقرير المراجعة حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية إلى السادة أعضاء مجلس إدارة بنك أبوظبي الأول ش.م.ع

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي الموجز الموحد المرحلي المرفق لبنك أبوظبي الأول ش.م.ع ("البنك") وشركاته التابعة (بشار إليهم معاً باسم "المجموعة") كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥، والبيانات الموجزة الموحدة المرحلية ذات الصلة للأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر لفترتي الثلاثة أشهر والستة أشهر المنتهيتين بذلك التاريخ والبيانات الموجزة الموحدة المرحلية للتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة الستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ والإيضاحات التفسيرية الأخرى. إن أعضاء مجلس الإدارة مسؤولون عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ - التقارير المالية المرحلية. إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد أجرينا مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي لتكليفات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنفذة من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تنطوي عملية مراجعة المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية على توجيه الاستفسارات في المقام الأول إلى الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وكذلك تطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق عملية المراجعة يعتبر في الأساس نطاقاً محدوداً مقارنة بنطاق عملية التدقيق المنجزة وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي فإن نطاق عملية المراجعة لا يمكننا من الحصول على تأكيد بأننا سوف نكون على دراية بكافة الأمور الهامة التي قد يتم تحديدها خلال عملية التدقيق. وبناءً على ذلك، فإننا لا نبدى رأياً تدقيقياً.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يلفت انتباهنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".

برايس ووترهاوس كوبرز شراكة محدودة - أبوظبي
٢٢ يوليو ٢٠٢٥



ستورت الكساندر سكولر
سجل مدققي الحسابات المشتغلين رقم: ٥٥٦٣
المكان: أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

بيان المركز المالي الموجز الموحد المرحلي
كما في

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مليون درهم	(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ مليون درهم	إيضاح	
٢١٤,٤٠٤	٢٣٦,٢٠٠	٧	الموجودات
٥٦,٠٢٨	٧٤,٢٩١	٨	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
٢٣,٧٢٤	٢٩,٩٠٥		استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٦٩,٦٦١	٩٩,٧٧٢		مبالغ مستحقة من بنوك ومؤسسات مالية
٤٥,٨٩٣	٤٢,٢١٣		اتفاقيات إعادة شراء عكسي
٥٢٨,٨٩٧	٥٦٨,٠٤٠	٩	أدوات مالية مشتقة
١٨٧,٤٤٦	١٩٩,٨٦٩	١٠	قروض وسلفيات وتمويل إسلامي
٤٩,٤٤٠	٥٤,٤٦٩		استثمارات في أوراق مالية لغير أغراض المتاجرة
٤,٩٦٣	٥,٤٣٥	١١	موجودات أخرى
٨,١٦٩	٨,١٣٠	١٢	استثمارات في شركات زميلة
٤,٦٨٣	٥,٢٢١		استثمارات عقارية
١٩,٩٣٩	١٩,٨٤٢	١٣	ممتلكات ومعدات
			موجودات غير ملموسة
١,٢١٣,٢٤٧	١,٣٤٣,٣٨٧		مجموع الموجودات
٧١,٨٩٦	١٢٧,٨٢٦	١٤	المطلوبات
٣٢,٣٢٩	٣٩,٤٣٦		مبالغ مستحقة إلى بنوك ومؤسسات مالية
١٧,٨٨٨	٣٩,١٣١	١٥	اتفاقيات إعادة الشراء
٥٣,٧٥٨	٥٣,٠٣٨		أوراق تجارية
٧٨٢,٣٧٩	٨١٣,٤٦٩	١٦	أدوات مالية مشتقة
٥٢,٤٧٣	٥٨,٩٣٤		حسابات العملاء وودائع أخرى
٦٤,٧٨٨	٧١,٥٨٣	١٧	مطلوبات أخرى
٦,٨٦١	٧,٠٠٣	١٨	قروض لأجل
			سندات ثانوية
١,٠٨٢,٣٧٢	١,٢١٠,٤٢٠		مجموع المطلوبات
١١,٠٤٨	١١,٠٤٨	١٩	حقوق الملكية
٥٣,٥٨٣	٥٣,٥٨٣		رأس المال
١٣,٠٨٤	١٣,٠٨٤		علاوة الإصدار
(٣,٩٩٧)	(٣,٩٦٧)	١٩	احتياطيات نظامية وخاصة
١٠,٧٥٥	١٠,٧٥٥	٢٠	احتياطيات أخرى
٢٥٠	٢٥٠		سندات الشق الأول من رأس المال
٤٦,٠٢٩	٤٧,٦٠٦		دفعات على أساس الأسهم
١٣٠,٧٥٢	١٣٢,٨٥٩		أرباح محتجزة
١٢٣	١٠٨		مجموع حقوق الملكية العائدة إلى مساهمي البنك
١٣٠,٨٧٥	١٣٢,٩٦٧		حصص غير مسيطرة
١,٢١٣,٢٤٧	١,٣٤٣,٣٨٧		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

بحسب أفضل ما وصل لعلنا، تعرض المعلومات المالية بشكل عادل ومن كافة النواحي الجوهرية الوضع المالي والأداء المالي والتدفقات النقدية للمجموعة كما في للفترة المعروضة فيها.
اعتمد مجلس الإدارة هذه المعلومات المالية الموجزة المرحلية ووافق على إصدارها بتاريخ ٢٢ يوليو ٢٠٢٥، ووقعها بالنيابة عن المجلس:

المدير المالي للمجموعة

الرئيس التنفيذي للمجموعة

رئيس مجلس الإدارة

الإيضاحات المرفقة تعتبر جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية الموجزة المرحلية.
تقرير مدقق الحسابات المستقل حول مراجعة المعلومات المالية الموجزة المرحلية مدرج في الصفحة ٢.

بيان الأرباح أو الخسائر الموجز الموحد المرحلي للفترة المنتهية (غير مدققة)

إيضاح	فترة الستة أشهر المنتهية في		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في	
	٣٠ يونيو ٢٠٢٥ مليون درهم	٣٠ يونيو ٢٠٢٤ مليون درهم	٣٠ يونيو ٢٠٢٥ مليون درهم	٣٠ يونيو ٢٠٢٤ مليون درهم
٣٢ إيرادات الفوائد	٢٧,٨٧٣	٣٠,١٦٤	١٥,٠٧٥	١٤,٢٦٧
٣٢ مصاريف الفوائد	(١٩,٠٢٩)	(٢١,٤٣٣)	(١٠,٦٦٥)	(٩,٨٩٠)
صافي إيرادات الفوائد	٨,٨٤٤	٨,٧٣١	٤,٤١٠	٤,٣٧٧
إيرادات من التمويل الإسلامي والمنتجات الاستثمارية	١,٨٤٧	١,٧٠٧	٨٤٩	٩٥١
توزيعات على ودائع إسلامية	(٧٣٢)	(٦٥١)	(٣٣١)	(٣٧٥)
صافي الإيرادات من التمويل الإسلامي والمنتجات الاستثمارية	١,١١٥	١,٠٥٦	٥١٨	٥٧٦
مجموع صافي إيرادات الفوائد والإيرادات من التمويل الإسلامي والمنتجات الاستثمارية	٩,٩٥٩	٩,٧٨٧	٤,٩٢٨	٤,٩٥٣
إيرادات الرسوم والعمولات	٣,٣٤٤	٢,٦٢٧	١,٢٧٨	١,٦٧٧
مصاريف الرسوم والعمولات	(١,٠٢٢)	(٧٦٧)	(٣٩٩)	(٥٥٨)
صافي إيرادات الرسوم والعمولات	٢,٣٢٢	١,٨٦٠	٨٧٩	١,١١٩
٢١ صافي (خسائر) / أرباح صرف العملات الأجنبية	(٤٣١)	١,١٩٤	١٤٤	(١٣٢)
٢٢ صافي أرباح الاستثمارات والمشتقات	٥,٤٩٠	٢,٦٨٤	١,٦٨٥	٢,٨٤٨
إيرادات تشغيلية أخرى	٩٦٩	٢٠١	١١٩	٧٠٧
الإيرادات التشغيلية	١٨,٣٠٩	١٥,٧٢٦	٧,٧٥٥	٩,٤٩٥
٢٣ مصاريف عمومية وإدارية ومصاريف تشغيلية أخرى	(٣,٩٩٩)	(٣,٨٤٢)	(١,٩٢٦)	(٢,٠٣٤)
الربح قبل صافي مخصص الانخفاض في القيمة والضريبة	١٤,٣١٠	١١,٨٨٤	٥,٨٢٩	٧,٤٦١
٢٤ صافي مخصص الانخفاض في القيمة	(١,٤٧٦)	(١,٩٢٠)	(٨٩٦)	(٧٥٢)
الربح قبل الضريبة	١٢,٨٣٤	٩,٩٦٤	٤,٩٣٣	٦,٧٠٩
مصروف ضريبة الدخل	(٢,١٨٤)	(١,٥٣٧)	(٦٦٧)	(١,١٩٥)
صافي ربح الفترة	١٠,٦٥٠	٨,٤٢٧	٤,٢٦٦	٥,٥١٤
صافي الربح العائد إلى:				
مساهمي البنك	١٠,٦٣٢	٨,٤٠٦	٤,٢٥٥	٥,٥٠٦
حصص غير مسيطرة	١٨	٢١	١١	٨
ربحية السهم الأساسية والمخفضة (بالدرهم)	٠,٩٣	٠,٧٣	٠,٣٨	٠,٤٩

الإيضاحات المرفقة تعتبر جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية. تقرير مدقق الحسابات المستقل حول مراجعة المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية مدرج في الصفحة ٢. راجع الإيضاح رقم ٣٢ للتغيرات في الأرقام المقارنة.

بيان الدخل الشامل الآخر الموجز الموحد المرحلي
للفترة المنتهية (غير مدققة)

فترة الستة أشهر المنتهية في	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في		فترة الستة أشهر المنتهية في	فترة الستة أشهر المنتهية في
	٣٠ يونيو ٢٠٢٥	٣٠ يونيو ٢٠٢٤		
مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم
صافي ربح الفترة	٥,٥١٤	٤,٢٦٦	٨,٤٢٧	١٠,٦٥٠
الدخل الشامل الآخر				
البنود المعاد تصنيفها أو التي قد يُعاد تصنيفها لاحقاً في الربح أو الخسارة				
فروق الصرف من تحويل العملات الأجنبية	١٥٧	٢٠	(١,٧٢٥)	٢٠٧
صافي التغير في احتياطي القيمة العادلة خلال الفترة (بما في ذلك الخسائر الائتمانية المتوقعة)	(٥٣)	(٢٨٩)	(٨٧)	٣٩٤
ضريبة الدخل على بنود قد يُعاد تصنيفها لاحقاً في الربح أو الخسارة	(٤)	٢٩	٨٤	(٣٤)
البنود التي لن يُعاد تصنيفها في الربح أو الخسارة				
استثمارات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر - صافي التغير في القيمة العادلة	(٥٦)	(٤١٢)	(٧٧٣)	(٥٣٨)
إعادة قياس التزامات المنافع المحددة	(١)	-	٢	(٢)
ضريبة الدخل على بنود لن يُعاد تصنيفها في الربح أو الخسارة	٥	٣٩	٩٨	٤٨
الدخل / (الخسارة) الشاملة الأخرى للفترة	٤٨	(٦١٣)	(٢,٤٠١)	٧٥
مجموع الدخل الشامل للفترة	٥,٥٦٢	٣,٦٥٣	٦,٠٢٦	١٠,٧٢٥
الدخل الشامل العائد إلى:				
مساهمي البنك	٥,٥٨٩	٣,٦٤٥	٦,٠١٣	١٠,٧٤٠
حصص غير مسيطرة	(٢٧)	٨	١٣	(١٥)
مجموع الدخل الشامل للفترة	٥,٥٦٢	٣,٦٥٣	٦,٠٢٦	١٠,٧٢٥

الإيضاحات المرفقة تعتبر جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية. تقرير مدقق الحسابات المستقل حول مراجعة المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية مدرج في الصفحة ٢.

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد المرحلي
للفترة المنتهية (غير مدققة)

رأس المال مليون درهم	علاوة الإصدار مليون درهم	أسهم الخزينة مليون درهم	احتياطات نظامية وخاصة مليون درهم	احتياطات أخرى مليون درهم	سندات الشق الأول من رأس المال مليون درهم	دفعات على أساس الأسهم مليون درهم	أرباح محتجزة مليون درهم	حقوق الملكية العائدة إلى مساهمي البنك مليون درهم	حصص غير مسيطرة مليون درهم	المجموع مليون درهم	
١١,٠٤٨	٥٣,٥٨٣	-	١٣,٠٨٤	(٣,٩٩٧)	١٠,٧٥٥	٢٥٠	٤٦,٠٢٩	١٣٠,٧٥٢	١٢٣	١٣٠,٨٧٥	الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٥
-	-	-	-	-	-	-	١٠,٦٣٢	١٠,٦٣٢	١٨	١٠,٦٥٠	صافي ربح الفترة
-	-	-	-	١١٠	-	-	(٢)	١٠٨	(٣٣)	٧٥	الدخل الشامل الآخر للفترة
-	-	-	-	-	-	-	(٣٤٧)	(٣٤٧)	-	(٣٤٧)	فوائد على سندات الشق الأول من رأس المال (إيضاح ٢٠)
-	-	-	-	(٦٣)	-	-	٦٣	-	-	-	ربح محقق من بيع استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
-	-	-	-	٤٨٣	-	-	(٤٨٣)	-	-	-	حركة احتياطي المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (إيضاح ١٩)
-	-	-	-	-	-	-	(٨,٢٨٦)	(٨,٢٨٦)	-	(٨,٢٨٦)	المعاملات مع مُلاك البنك
-	-	-	-	-	-	-	(٨,٢٨٦)	(٨,٢٨٦)	-	(٨,٢٨٦)	توزيعات أرباح للسنة (إيضاح ١٩)
١١,٠٤٨	٥٣,٥٨٣	-	١٣,٠٨٤	(٣,٩٦٧)	١٠,٧٥٥	٢٥٠	٤٧,٦٠٦	١٣٢,٨٥٩	١٠٨	١٣٢,٩٦٧	الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥
١١,٠٤٨	٥٣,٥٥٨	(٧)	١٣,٠٨٤	٢٠٨	١٠,٧٥٥	٢٥٠	٣٦,٤١٧	١٢٥,٣١٣	١١٠	١٢٥,٤٢٣	الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٤
-	-	-	-	-	-	-	٨,٤٠٦	٨,٤٠٦	٢١	٨,٤٢٧	صافي ربح الفترة
-	-	-	-	(٢,٣٩٥)	-	-	٢	(٢,٣٩٣)	(٨)	(٢,٤٠١)	الخسارة الشاملة الأخرى للفترة
-	-	-	-	-	-	-	(٣٨١)	(٣٨١)	-	(٣٨١)	فوائد على سندات الشق الأول من رأس المال (إيضاح ٢٠)
-	-	-	-	(٣)	-	-	٣	-	-	-	ربح محقق من بيع استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
-	-	-	-	-	-	-	(٧,٨٣٩)	(٧,٨٣٩)	(١٨)	(٧,٨٥٧)	المعاملات مع مُلاك البنك
-	-	-	-	-	-	-	(٧,٨٣٩)	(٧,٨٣٩)	-	(٧,٨٥٧)	توزيعات أرباح للسنة (صافية من أسهم الخزينة) (إيضاح ١٩)
١١,٠٤٨	٥٣,٥٥٨	(٧)	١٣,٠٨٤	(٧,١٩٠)	١٠,٧٥٥	٢٥٠	٣٦,٦٠٨	١٢٣,١٠٦	١٠٥	١٢٣,٢١١	الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠٢٤

الإيضاحات المرفقة تعتبر جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية. تقرير مدقق الحسابات المستقل حول مراجعة المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية مدرج في الصفحة ٢.

بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد المرحلي للفترة المنتهية (غير مدققة)

٣٠ يونيو ٢٠٢٤ مليون درهم	٣٠ يونيو ٢٠٢٥ مليون درهم	إيضاح	
٩,٩٦٤	١٢,٨٣٤		التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
			الربح قبل الضريبة
٥٣٧	٤٧٣	٢٣	تعديلات لـ:
-	(٧٨)		استهلاك وإطفاء موجودات غير ملموسة
(٥)	-		ربح من بيع استثمارات عقارية
٢,٣٧٧	١,٦٣٧	٢٤	ربح من بيع ممتلكات ومعدات
٢٩٤	٢٢٤		صافي مخصص الانخفاض في القيمة
			فوائد متراكمة
١٣,١٦٧	١٥,٠٩٠		
			التغيرات في:
(١٤١)	(١٨,٤١٦)		استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
(١٧٣)	(٢٨٧)		مبالغ مستحقة من البنوك المركزية والبنوك والمؤسسات المالية
١٣,٩٤٢	(٣٠,١١٨)		اتفاقيات إعادة شراء عكسي
(٣١,٤٦٠)	(٤١,٠٥٢)		قروض وسلفيات وتمويل إسلامي
(٥٢٧)	(٥,٠٦٧)		موجودات أخرى
(٩,٦٩٢)	٥٥,٩٣٠		مبالغ مستحقة إلى بنوك ومؤسسات مالية
١,٦٠٩	٧,١٠٠		اتفاقيات إعادة الشراء
٥,٨٣٩	٣٠,٨٩٩		حسابات العملاء وودائع أخرى
(١,٦٦٥)	٤,١٥٧		أدوات مالية مشتقة
٣,٢٢٧	٥,٢٠٨		مطلوبات أخرى
(٥,٨٧٤)	٢٣,٤٤٤		ضريبة الدخل المدفوعة، صافية من المستردات
(٨٢٦)	(٨٨٦)		مكافآت مدفوعة لأعضاء مجلس الإدارة
(٤٥)	(٤٥)		صافي النقد الناتج من / (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية
(٦,٧٤٥)	٢٢,٥١٣		
(٢,٤٨٢)	(١٣,٦٥٩)		التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
(٣)	١١٧		صافي الحركة في استثمارات في أوراق مالية لغير أغراض المتاجرة واستثمارات في شركات زميلة
(١٤٣)	(٣٥٠)		صافي الحركة في الاستثمارات العقارية
(٢,٦٢٨)	(١٣,٨٩٢)		شراء ممتلكات ومعدات، صافية من الاستيعادات
			صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
١,٢٧١	٢١,٢٤٣		التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
(٧,٨١٦)	(٨,٣٠٤)		صافي حركة الأوراق التجارية
٩,٨١٧	٨,٦٢٢	١٧	توزيعات أرباح مدفوعة
(٦,٠٣٨)	(٤,٠٢٤)	١٧	إصدار قروض لأجل
(٣٨١)	(٣٤٧)	٢٠	سداد قروض لأجل
(٣,١٤٧)	١٧,١٩٠		فوائد على سندات الشق الأول من رأس المال
			صافي النقد الناتج من / (المستخدم في) الأنشطة التمويلية
(١٢,٥٢٠)	٢٥,٨١١		صافي الزيادة / (النقص) في النقد وما في حكمه
(٢,٧٢٥)	١,٨٨٧		تعديلات تحويل العملات الأجنبية
٢٥٧,١٩٨	٢٣٥,٨٢٨	٢٦	النقد وما في حكمه في ١ يناير
٢٤١,٩٥٣	٢٦٣,٥٢٦	٢٦	النقد وما في حكمه

الإيضاحات المرفقة تعتبر جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية. تقرير مدقق الحسابات المستقل حول مراجعة المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية مدرج في الصفحة ٢.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

١ الوضع القانوني والأنشطة الرئيسية

بنك أبوظبي الأول ش.م.ع ("البنك") هو شركة مساهمة عامة ذات مسؤولية محدودة تأسست في إمارة أبوظبي بدولة الإمارات العربية المتحدة بموجب قانون الشركات التجارية (القانون الاتحادي رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ وتعديلاته). إن العنوان المسجل للبنك هو ص.ب. ٦٣١٦، مبنى بنك أبوظبي الأول، مجمع خليفة للأعمال، القرم، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة.

تتضمن هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية كما في للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ البنك وشركائه التابعة (يشار إليهم معاً باسم "المجموعة"). تعمل المجموعة بشكل رئيسي في الأنشطة المصرفية المتعلقة بالشركات والأفراد والأنشطة المصرفية الخاصة والاستثمارية، وخدمات الدفع، والخدمات الإدارية، والأنشطة المصرفية الإسلامية، والأنشطة العقارية، وتباشر أعمالها من خلال فروعها المحلية والدولية وشركائها التابعة ومكاتبها التمثيلية المتواجدة في دولة الإمارات العربية المتحدة والبحرين والبرازيل وجزر كايمان والصين ومصر وفرنسا وهونغ كونغ والهند وإندونيسيا والعراق والأردن والمملكة العربية السعودية والكويت ولبنان وليبيا وماليزيا وعمان وقطر وسنغافورة وكوريا الجنوبية وسويسرا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية.

تتم الأنشطة المصرفية الإسلامية للمجموعة وفقاً لقواعد ومبادئ الشريعة الإسلامية بناءً على تفسير لجنة الرقابة الشرعية الداخلية، وذلك وفقاً للقرارات الصادرة عن الهيئة العليا الشرعية.

أسهم البنك مدرجة في سوق أبوظبي للأوراق المالية (الرمز: FAB). تتوفر البيانات المالية الموحدة للمجموعة كما في للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ عند الطلب في مقر المجموعة المسجل أو على الموقع الإلكتروني (<http://www.bankfab.com>).

^١ قيد الإغلاق.

^٢ أخطر البنك هيئة تنظيم مركز قطر للمال بأن البنك سيتخلى عن رخصة فرع مركز قطر للمال، وسيغلق فرعه في مركز قطر للمال بشكل دائم.

٢ بيان الالتزام

تم إعداد هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية على أساس مبدأ الاستمرارية، حيث ترى الإدارة أن المجموعة لديها موارد كافية للاستمرار كمنشأة عاملة في المستقبل القريب، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية" ومتطلبات القوانين المعمول بها في دولة الإمارات العربية المتحدة. كما أنها لا تتضمن جميع المعلومات اللازمة للبيانات المالية الموحدة السنوية الكاملة كما هو مطلوب وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية للتقارير المالية. ويجب أن تقرأ هذه المعلومات المالية الموجزة المرحلية جنباً إلى جنب مع البيانات المالية الموحدة للمجموعة كما في للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤. بالإضافة إلى ذلك، ليس من الضروري أن تكون نتائج الفترة من ١ يناير ٢٠٢٥ إلى ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ مؤشراً على النتائج التي يُحتمل أن تكون متوقعة للسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥.

يلتزم البنك بالأحكام السارية للمرسوم بقانون اتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٣٢ لسنة ٢٠٢١ كما في تاريخ هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة.

اعتمد مجلس الإدارة هذه المعلومات المالية الموجزة المرحلية ووافق على إصدارها بتاريخ ٢٢ يوليو ٢٠٢٥.

٣ أساس الإعداد

(أ) أساس القياس

أعدت هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية على أساس التكلفة التاريخية، فيما عدا البنود الجوهرية التالية المقاسة على الأساس التالي:

البنود	أساس القياس
استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	القيمة العادلة
أدوات مالية مشتقة	القيمة العادلة
أدوات الدين وأدوات حقوق الملكية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	القيمة العادلة
استثمارات عقارية	القيمة العادلة
الموجودات والمطلوبات المعترف بها المصنفة كبنود تحوط في علاقات التحوط المؤهلة	يتم تعديلها حسب التغيرات في القيمة العادلة العائدة إلى المخاطر التي يتم التحوط منها
الموجودات غير المالية المستحوذ عليها لتسوية القروض والسلفيات والتمويل الإسلامي	القيم العادلة ناقصاً تكاليف البيع أو القيم الدفترية للقروض والسلفيات والتمويل الإسلامي، أيهما أقل

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

٣ أساس الإعداد (تابع)

(ب) العملة الوظيفية وعملة العرض

يتم عرض هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية بـ درهم الإمارات العربية المتحدة ("الدرهم الإماراتي")، وهو عملة العرض للبنك. تم تقريب عرض المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية إلى أقرب عدد صحيح بالملايين، ما لم يُذكر خلاف ذلك. ويتم قياس البنود المدرجة في البيانات المالية للشركات التابعة والفروع الخارجية للمجموعة باستخدام عملة البيئة الاقتصادية الأساسية التي تعمل بها.

٤ السياسات المحاسبية الجوهرية

إن السياسات المحاسبية وإطار إدارة المخاطر المطبق من قبل المجموعة في هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية هي نفس السياسات المحاسبية وإطار إدارة المخاطر المطبق من قبل المجموعة في بياناتها المالية الموحدة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ باستثناء تطبيق المعايير / التعديلات الجديدة التالية اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢٥.

المعايير الجديدة والمعدلة والتفسيرات المطبقة

طبقت المجموعة التعديلات التالية على المعايير والإطار الحالي عند إعداد هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية. ولم ينتج عن تطبيق التعديلات التالية أي تغييرات في صافي الأرباح أو حقوق الملكية المدرجة سابقاً للمجموعة.

الوصف	تسري اعتباراً من
التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢١ - عدم إمكانية صرف العملة	١ يناير ٢٠٢٥

المعايير الصادرة لكن غير السارية حتى تاريخه

هناك بعض المعايير الجديدة والتعديلات على المعايير التي تسري على الفترات السنوية التي تبدأ بعد ١ يناير ٢٠٢٥، ويسمح بالتطبيق المبكر لها، ولكن لم تقم المجموعة بتطبيقها مبكراً عند إعداد هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية.

فيما يلي المعايير الجديدة والتعديلات على المعايير الحالية التي تسري على فترات التقرير السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٦، ويُسمح بالتطبيق المبكر لها. تُقيم المجموعة حالياً تأثير هذه المعايير الجديدة والتعديلات على المعايير الحالية وتتوقع تطبيقها في تاريخ سريانها.

- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٨ "العرض والإفصاح في البيانات المالية" - يتضمن هذا المعيار الجديد متطلبات لجميع المنشآت التي تطبق المعايير الدولية للتقارير المالية فيما يتعلق بعرض المعلومات والإفصاح عنها في البيانات المالية.
- التعديل على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧ - تصنيف وقياس الأدوات المالية.
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٩ "الشركات التابعة غير الخاضعة للمساءلة العامة: الإفصاحات" - يسمح هذا المعيار الجديد للشركات التابعة المؤهلة باستخدام معايير المحاسبة الدولية للتقارير المالية بإفصاحات أقل.
- التحسينات السنوية على معايير المحاسبة الدولية للتقارير المالية - المجلد رقم ١١

ضريبة الدخل

تطبق المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للمجموعة أحكام المرسوم بقانون اتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٤٧ لسنة ٢٠٢٢ بشأن الضريبة على الشركات والأعمال ("القانون") الصادر في ٢٠٢٣. ينص القانون على فرض معدل ضريبة فعلي بنسبة ٩٪ على الأرباح الخاضعة للضريبة التي تزيد على ٣٧٥,٠٠٠ درهم ويتم احتسابها بناءً على توقعات المجموعة فيما يتعلق بالقانون واللوائح ذات الصلة.

تخضع المجموعة للقواعد النموذجية للركيزة الثانية وفقاً لمشروع مكافحة تآكل الوعاء الضريبي العالمي الخاص بمنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية في البلدان المتعددة التي تعمل فيها المجموعة. في ٨ فبراير ٢٠٢٥، أعلنت وزارة المالية في دولة الإمارات العربية المتحدة عن الأحكام التفصيلية بشأن تطبيق الحد الأدنى للضريبة التكميلية المحلية للركيزة الثانية على المؤسسات متعددة الجنسيات، وذلك بعد نشر المرسوم بقانون اتحادي رقم ٦٠ لسنة ٢٠٢٣، والتي عدلت بعض أحكام القانون من خلال قرار مجلس الوزراء رقم ١٤٢ لسنة ٢٠٢٤ الذي ينص على تطبيق الحد الأدنى العالمي للضريبة بواقع ١٥٪ اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢٥. ويتمشى التشريع إلى حد كبير مع الإطار الشامل لمنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية، ولكنه لا يطبق قاعدة تضمين الدخل أو قاعدة الأرباح منخفضة الضريبة.

قيمت المجموعة الأثر من خلال النظر في عدة عوامل، بما في ذلك الحماية الانتقالية استناداً إلى أحدث القرارات الضريبية، والتقارير الخاصة بكل دولة على حدة، والبيانات المالية للمنشآت التأسيسية. وبالنسبة لتلك الدول التي طُبِّق فيها الحد الأدنى العالمي أو المحلي للضريبة التكميلية، أو كليهما، تم الاعتراف بالتأثير كجزء من مصاريف ضريبة الدخل للبنك.

تُطبق المجموعة الإعفاء الإلزامي والمؤقت من الاعتراف والإفصاح عن المعلومات المتعلقة بموجودات ومطلوبات الضريبة المؤجلة كما هو مطلوب بموجب التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٢ "الإصلاح الضريبي الدولي - القواعد النموذجية للركيزة الثانية".

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

٥ أساس التوحيد

الشركات التابعة (بما في ذلك المنشآت ذات الأغراض الخاصة) هي منشآت تخضع لسيطرة المجموعة. تسيطر المجموعة على المنشأة المستثمر فيها إذا استوفت معايير السيطرة. وتقوم المجموعة بإجراء إعادة تقييم للتحقق مما إذا كانت تتمتع بالسيطرة في حالة أن تطرأ تغييرات على عامل واحد أو أكثر من عوامل السيطرة. يتضمن هذا التقييم الظروف التي يمكن أن تصبح فيها الحقوق المضمونة المحفوظ بها جوهرية وتؤدي إلى سيطرة المجموعة على المنشأة المستثمر فيها. إن البيانات المالية للشركات التابعة (بما في ذلك المنشآت ذات الأغراض الخاصة) تُدرج في هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية اعتباراً من تاريخ بدء السيطرة حتى تاريخ انتهاء تلك السيطرة. تعود الأرباح أو الخسائر وكل عنصر من عناصر الدخل الشامل الآخر إلى مساهمي البنك والحصص غير المسيطرة، حتى لو ترتب على ذلك وجود عجز في رصيد الحصص غير المسيطرة. تتكون المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية من المعلومات المالية للبنك وشركاته التابعة التالية (بما في ذلك المنشآت ذات الأغراض الخاصة):

الاسم القانوني	بلد التأسيس	الأنشطة الرئيسية	كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤
بنك أبوظبي الأول الولايات المتحدة الأمريكية إن في	كوراساو	الخدمات المصرفية	٪١٠٠	٪١٠٠
بنك أبوظبي الأول للأوراق المالية - شركة الشخص الواحد ذ.م.م	الإمارات العربية المتحدة	الوساطة	٪١٠٠	٪١٠٠
شركة أبوظبي الوطنية للتأجير ذ.م.م	الإمارات العربية المتحدة	التأجير	٪١٠٠	٪١٠٠
شركة أبوظبي الوطنية للعقارات ش.م.خ ^١	الإمارات العربية المتحدة	إدارة العقارات	٪١٠٠	٪١٠٠
بنك أبوظبي الأول الخاص (سويس) إس إيه	سويسرا	الخدمات المصرفية	٪١٠٠	٪١٠٠
شركة أبوظبي الأول للتمويل الإسلامي ش.م.خ	الإمارات العربية المتحدة	التمويل الإسلامي	٪١٠٠	٪١٠٠
أبوظبي للوساطة المالية مصر ^١	مصر	الوساطة	٪٩٦	٪٩٦
بنك أبوظبي الوطني خيار شراء الأسهم للموظفين المحدود	الإمارات العربية المتحدة	الأسهم والأوراق المالية	٪١٠٠	٪١٠٠
بنك أبوظبي الوطني ريبريزنتاتسوز المحدود	البرازيل	مكتب تمثيلي	٪١٠٠	٪١٠٠
بنك أبوظبي الأول للأسواق العالمية (كابمان) المحدود	جزر كايمان	مؤسسة مالية	٪١٠٠	٪١٠٠
نواة للخدمات الإدارية - شركة الشخص الواحد ذ.م.م	الإمارات العربية المتحدة	الخدمات	٪١٠٠	٪١٠٠
شركة مسماك العقارية - شركة الشخص الواحد ذ.م.م	الإمارات العربية المتحدة	الاستثمارات العقارية	٪١٠٠	٪١٠٠
فندق شانغريلا دبي ش.ذ.م.م	الإمارات العربية المتحدة	الاستثمارات العقارية	٪١٠٠	٪١٠٠
الشركة التجارية الدولية الأولى ذ.م.م	الإمارات العربية المتحدة	الاستثمارات العقارية	٪١٠٠	٪١٠٠
شركة بنك أبوظبي الأول لخدمات التوظيف ذ.م.م	الإمارات العربية المتحدة	خدمات الموارد	٪١٠٠	٪١٠٠
شركة أبوظبي الأول ريسورسينج ش.ذ.م.م	الإمارات العربية المتحدة	خدمات الموارد	٪١٠٠	٪١٠٠
هوريزون جلف لخدمات الكهرباء وميكانيكية ش.ذ.م.م	الإمارات العربية المتحدة	الخدمات العقارية	٪١٠٠	٪١٠٠
هوريزون جلف للمقاولات العامة ذ.م.م	الإمارات العربية المتحدة	الخدمات العقارية	٪١٠٠	٪١٠٠
بي دي سي إس إنجنيرينج ذ.م.م	الإمارات العربية المتحدة	الخدمات العقارية	٪١٠٠	٪١٠٠
هوريزون جلف لخدمات النفط والغاز ذ.م.م	الإمارات العربية المتحدة	الخدمات العقارية	٪١٠٠	٪١٠٠
إف إيه بي سكوك كومباني ليميتد ^٢	جزر كايمان	منشأة ذات غرض خاص	-	-
مصرف الخليج الأول الليبي ^٢	ليبيا	الخدمات المصرفية	٪٥٠	٪٥٠
الخليج الأول لتقنية المعلومات ذ.م.م - ش.ش.و	الإمارات العربية المتحدة	خدمات تقنية المعلومات	٪١٠٠	٪١٠٠
بنك أبوظبي الأول لخدمات الأعمال العالمية المحدودة	الهند	خدمات تقنية المعلومات	٪١٠٠	٪١٠٠
شركة فاب كابيتال المالية (شركة مساهمة سعودية مغلقة)	المملكة العربية السعودية	مؤسسة مالية	٪١٠٠	٪١٠٠
بنك أبوظبي الأول مصر ش.م.م	مصر	الخدمات المصرفية	٪١٠٠	٪١٠٠
إف إيه بي انفيست إس بي في آر أس سي ليميتد	الإمارات العربية المتحدة	منشأة ذات غرض خاص	٪١٠٠	٪١٠٠
١٩٦٨ إيه إس بي في آر إس سي ليميتد	الإمارات العربية المتحدة	منشأة ذات غرض خاص	٪١٠٠	٪١٠٠
١٩٦٨ بي إس بي في آر إس سي ليميتد	الإمارات العربية المتحدة	منشأة ذات غرض خاص	٪١٠٠	٪١٠٠
١٩٦٨ سي إس بي في آر إس سي ليميتد	الإمارات العربية المتحدة	منشأة ذات غرض خاص	٪١٠٠	٪١٠٠
١٩٦٨ دي إس بي في آر إس سي ليميتد	الإمارات العربية المتحدة	منشأة ذات غرض خاص	٪١٠٠	٪١٠٠
لايم كونسومر فاينانس	مصر	الخدمات المالية	٪١٠٠	٪١٠٠

^١ قيد التصفية.

^٢ على الرغم من امتلاك البنك نسبة ٥٠٪ من الحصص القائمة لمصرف الخليج الأول الليبي، تم تصنيف الاستثمار كاستثمار في شركة تابعة حيث يسيطر البنك على المنشأة المستثمر فيها نتيجة لاحتفاظه بأغلبية الأصوات في مجلس الإدارة.

^٣ تحتفظ شركة ميل اف اس ليميتد بكامل رأس المال المصدر لشركة إف إيه بي سكوك كومباني على سبيل الأمانة للأغراض الخيرية.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

٦ استخدام التقديرات والأحكام

إن إعداد المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية يقتضي من الإدارة وضع أحكام وتقديرات وافتراضات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصاريف. وقد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

وفي سبيل إعداد هذه المعلومات المالية الموجزة المرحلية، فإن الأحكام الهامة التي اتخذتها الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة كانت هي نفس الأحكام والمصادر المطبقة في البيانات المالية الموحدة كما في للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤.

تتم مراجعة التقديرات وما يتعلق بها من افتراضات باستمرار وتستند إلى التجارب السابقة وعوامل أخرى، بما في ذلك توقع الأحداث المستقبلية التي قد يكون لها تأثير مالي على المجموعة وتعتبر معقولة في ظل الظروف الراهنة. ويتم الاعتراف بالتعديلات على التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم فيها تعديل التقديرات وفي أي فترات مستقبلية تتأثر بهذا التعديل.

٧ نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠٢٥
مليون درهم	مليون درهم
٢,١٢٨	٢,١٠٣
٦٨,٩٦١	٨١,٦١٦
١٠,٠٠٠	-
١٣٣,٤٥٩	١٥٢,٦٣٠
٢١٤,٥٤٨	٢٣٦,٣٤٩
(١٤٤)	(١٤٩)
٢١٤,٤٠٤	٢٣٦,٢٠٠

نقد في الصندوق
مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
ودائع الاحتياطي النقدي
أرصدة أخرى
أرصدة لدى بنوك مركزية أخرى
إجمالي النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية
ناقصاً: الخسائر الائتمانية المتوقعة
مجموع النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية

وفقاً للوائح مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، يُسمح للبنك بسحب أرصده المحتفظ بها في حساب الاحتياطي في دولة الإمارات العربية المتحدة مع ضمان الوفاء بمتطلبات الاحتياطي على مدى فترة ١٤ يوماً. تتضمن الأرصدة لدى البنوك المركزية الأخرى احتياطات إلزامية تتوفر للعمليات اليومية بشروط محددة.

٨ استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠٢٥
مليون درهم	مليون درهم
١	١
٣,٦٠١	٤,٧٠٤
٢,٢٢٦	٣,١٧١
٥٠,٢٠٠	٦٦,٤١٥
٥٦,٠٢٨	٧٤,٢٩١

استثمارات في صناديق إدارة
استثمارات في أسهم خاصة
استثمارات في أسهم وشهادات
سندات دين

مجموع الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

تشتمل الاستثمارات المذكورة أعلاه على استثمارات الصكوك كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ بمبلغ ٣,٢٩١ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ٢,٨٣٧ مليون درهم).

٩ قروض وسلفيات وتمويل إسلامي

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠٢٥
مليون درهم	مليون درهم
٥٥٠,٥١٣	٥٨٧,٥٠٧
(٧,٨٢٧)	(٧,٤٧١)
(١٣,٧٨٩)	(١١,٩٩٦)
٥٢٨,٨٩٧	٥٦٨,٠٤٠

إجمالي القروض والسلفيات والتمويل الإسلامي
ناقصاً: فوائد معلقة
ناقصاً: الخسائر الائتمانية المتوقعة
صافي القروض والسلفيات والتمويل الإسلامي

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

٩ قروض وسلفيات وتمويل إسلامي (تابع)

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مليون درهم	(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ مليون درهم
٧٢,٨٣٠	٧٤,٩٩٩
٨١,٠٢٧	٧٩,٢٨٣
١٧,٩٩٣	٣١,٤٥٢
٢٩٤,٢٥٥	٣١٢,٧٥٢
٨٤,٤٠٨	٨٩,٠٢١
٥٥٠,٥١٣	٥٨٧,٥٠٧

حسب الطرف المقابل:
القطاع الحكومي
القطاع العام
القطاع المصرفي
قطاع الشركات / القطاع الخاص
قطاع الأفراد / التجزئة
إجمالي القروض والسلفيات والتمويل الإسلامي

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مليون درهم	(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ مليون درهم
١٩,٤٧٠	٢٠,١٦٧
٤٤٣,٢٨٦	٤٥٩,١٨٤
٥٠,٤٨٨	٧٠,٦٢٣
٣٠,٠٧٥	٢٩,٩٣٥
٥,٤٧٨	٥,٦٠٠
١,٧١٦	١,٩٩٨
٥٥٠,٥١٣	٥٨٧,٥٠٧

حسب المنتج:
سحوبات بنكية على المكشوف
قروض لأجل
قروض تجارية
قروض شخصية
بطاقات ائتمان
قروض تمويل المركبات
إجمالي القروض والسلفيات والتمويل الإسلامي

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مليون درهم	(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ مليون درهم
٣,٣٠١	٥,٠٧١
٤٠,٨٤٨	٤٦,٠٢٤
٢٨,٦٤١	٢٧,٧٠٨
١١,٠٣٣	١٠,٩٠٢
٩٤,٤٠٨	٩٧,٠٩١
٢٤,٩٣٦	٢٧,٦٣٨
٤٠,٦٠٠	٤١,٥٢٣
١٧,٩٩٣	٣١,٤٥٢
٨٤,١٥٧	٨٥,٢٣٥
٤٧,٣٥٨	٥٠,٨٤٣
٧٢,٨٣٠	٧٤,٩٩٩
٤٩,٤٧٢	٥٠,١١٣
٣٤,٩٣٦	٣٨,٩٠٨
٥٥٠,٥١٣	٥٨٧,٥٠٧

التركيز بحسب قطاع العمل:
الزراعة
الطاقة
التصنيع
الإنشاءات
العقارات
التجارة
النقل والاتصالات
البنوك
المؤسسات المالية الأخرى
الخدمات
القطاع الحكومي
قطاع الأفراد - القروض وبطاقات الائتمان
قطاع الأفراد - الرهن العقاري
إجمالي القروض والسلفيات والتمويل الإسلامي

تشتمل القروض والسلفيات والتمويل الإسلامي المذكورة أعلاه على عقود التمويل الإسلامي التالية:

عقود التمويل الإسلامي

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مليون درهم	(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ مليون درهم
٢٦,٣٠٨	٢٧,٦٣٤
١٥,٧٣١	١٧,٤٥٦
٥٦٧	٧٢٦
٤٢,٦٠٦	٤٥,٨١٦
(١٦٤)	(١٧٦)
(١,٨٢٧)	(١,٦١٠)
٤٠,٦١٥	٤٤,٠٣٠

المرابحة
الإجارة
أخرى
إجمالي عقود التمويل الإسلامي
ناقصاً: أرباح معلقة
ناقصاً: الخسائر الائتمانية المتوقعة
مجموع عقود التمويل الإسلامي

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

١٠ استثمارات في أوراق مالية لغير أغراض المتاجرة

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مليون درهم	(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ مليون درهم
١٧٧,٩٢٢	١٨٩,٤٤٤
٥,٤٩٥	٦,٤٣٩
٤,٠٣٠	٣,٩٨٧
١٨٧,٤٤٧	١٩٩,٨٧٠
(١)	(١)
١٨٧,٤٤٦	١٩٩,٨٦٩

القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر:

- مع إعادة التحويل إلى الربح أو الخسارة (استثمارات في سندات الدين)
- دون إعادة التحويل إلى الربح أو الخسارة (استثمارات في أسهم حقوق الملكية)^(١)

أوراق مالية بالتكلفة المطفأة
إجمالي الاستثمارات في أوراق مالية لغير أغراض المتاجرة
ناقصاً: الخسائر الائتمانية المتوقعة لأوراق مالية بالتكلفة المطفأة
مجموع الاستثمارات في أوراق مالية لغير أغراض المتاجرة

تشكل الاستثمارات في أسهم حقوق الملكية المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر استثمارات استراتيجية لأغراض طويلة الأجل.

فيما يلي تحليل الاستثمارات في أوراق مالية لغير أغراض المتاجرة من حيث الفئة كما في تاريخ التقرير:

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مليون درهم			(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ مليون درهم		
مدرجة	غير مدرجة	المجموع	مدرجة	غير مدرجة	المجموع
١,١٨٧	٤,٣٠٨	٥,٤٩٥	٦,٤٣٩	٣٣٦	٦,١٠٣
١٨١,٠٣٢	٩٢٠	١٨١,٩٥٢	١٩٣,٤٣١	١,٠٥٧	١٩٢,٣٧٤
١٨٢,٢١٩	٥,٢٢٨	١٨٧,٤٤٧	١٩٩,٨٧٠	١,٣٩٣	١٩٨,٤٧٧
(١)	-	(١)	(١)	-	(١)
١٨٢,٢١٨	٥,٢٢٨	١٨٧,٤٤٦	١٩٩,٨٦٩	١,٣٩٣	١٩٨,٤٧٦

استثمارات في أسهم حقوق الملكية
استثمارات في سندات الدين

إجمالي الاستثمارات في أوراق مالية لغير أغراض المتاجرة
ناقصاً: الخسائر الائتمانية المتوقعة لأوراق مالية بالتكلفة
المطفأة

مجموع الاستثمارات في أوراق مالية لغير أغراض المتاجرة

تشتمل الاستثمارات المذكورة أعلاه على استثمارات الصكوك كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ بمبلغ ٨,٦٨٧ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ٨,٨٦٤ مليون درهم).

بلغت قيمة الاستثمارات في سندات الدين وفقاً لاتفاقيات إعادة الشراء المدرجة ضمن الاستثمارات في أوراق مالية لغير أغراض المتاجرة كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ ما قيمته ٢٦,٢٦٤ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ٢٥,٦٦٠ مليون درهم).

كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥، بلغت القيمة العادلة للاستثمارات في أوراق مالية لغير أغراض المتاجرة المقاسة بالتكلفة المطفأة ما قيمته ٣,٨٨٤ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ٣,٨٦٧ مليون درهم).

يُدرج مخصص الأدوات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر في احتياطي القيمة العادلة ضمن حقوق الملكية.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

١١ استثمارات في شركات زميلة

فيما يلي قائمة الشركات الزميلة:

الاسم القانوني	بلد التأسيس	الأنشطة الرئيسية	(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠٢٥	(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤
نيتون بروجيكت هولدينج ١ ليميتد (الإمارات العربية المتحدة)	الإمارات العربية المتحدة	خدمات الدفع	%٣٤	%٣٤
شركة مدماك العقارية ذ.م.م	الإمارات العربية المتحدة	الاستثمارات العقارية	%١٦	%١٦
محفظة الإمارات الرقمية ذ.م.م	الإمارات العربية المتحدة	خدمات الدفع	%٢٤	%٢٤

(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠٢٥	(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤
٥,٤٣٥	٤,٩٦٣
مليون درهم	مليون درهم
٥,٤٣٥	٤,٩٦٣

استثمارات في شركات زميلة
مجموع الاستثمارات في الشركات الزميلة

في ٩ يونيو ٢٠٢٣، أبرم بنك أبوظبي الأول اتفاقية مع الشركات الزميلة لشركة بروكفيلد لإدارة الأصول ("بروكفيلد")، وذلك مع شركاء آخرين في الاستثمار، بغرض استحواذ شركة بي سي بي ٦ نيبتيون بيدكو هولدينجز ليميتد على شركة نتورك إنترناشونال هولدينجز بي ال سي ("نتورك") مقابل ١٠,٣ مليار درهم (٢,٢ مليار جنيه إسترليني). وفقاً لسريان برنامج الترتيبات (بموجب القسم ٢٦ من قانون الشركات في المملكة المتحدة لسنة ٢٠٠٦)، استحوذ بنك أبوظبي الأول، في ١٧ سبتمبر ٢٠٢٤، مع شركة بروكفيلد وشركاء آخرين في الاستثمار، على نسبة ١٠٠٪ من رأس مال شركة نتورك ("الاستحواذ على شركة نتورك إنترناشونال") من خلال شركة بي سي بي ٦ نيبتيون بيدكو هولدينجز ليميتد.

وبموجب شروط الاتفاقية، قدم بنك أبوظبي الأول والأطراف الأخرى تمويلاً مقابل حقوق الملكية وتسهيلات تمويلية مؤقتة ومتجددة لتسهيل الاستحواذ على شركة نتورك إنترناشونال. بالإضافة إلى ذلك، أبرم بنك أبوظبي الأول اتفاقية مع بروكفيلد وشركاء آخرين في الاستثمار لتحويل استثماره في شركة بي سي بي جروث هولدينجز ليميتد مقابل أداة قرض قابلة للتحويل، التي ستتحول إلى استثمار حقوق ملكية في شركة نبتون بروجيكت هولدينجز ١ ليميتد، بعد الحصول على الموافقات اللازمة من الجهات التنظيمية. وعند الانتهاء من التحويل، سيكون لدى بنك أبوظبي الأول حصة فعلية بنسبة ٣٤٪ تقريباً في شركة نبتون بروجيكت هولدينجز ١ ليميتد. وخلال الفترة الانتقالية، ستوفر أداة القرض القابلة للتحويل لبنك أبوظبي الأول منافع اقتصادية تعادل حصته الفعلية النهائية المتوقعة التي تبلغ ٣٤٪ تقريباً في شركة نبتون بروجيكت هولدينجز ١ ليميتد. وبناءً عليه، تم الاعتراف بحصة البنك في شركة نبتون بروجيكت هولدينجز ١ ليميتد كاستثمار في شركة زميلة خلال السنة السابقة.

١٢ استثمارات عقارية

(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠٢٥	(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤
٨,١٦٩	٨,١٦٢
مليون درهم	مليون درهم
٣	٨
(٤٢)	(٢)
-	١
٨,١٣٠	٨,١٦٩

كما في بداية الفترة
إضافات
استبعادات
تعديل القيمة العادلة
كما في نهاية الفترة

تستند القيمة العادلة للاستثمارات العقارية إلى التقييمات التي أجراها خبراء تقييم خارجيون كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ وتصنف جميعها ضمن المستوى الثالث في تسلسل مستويات القيمة العادلة.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

١٣ موجودات غير ملموسة

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠٢٥
مليون درهم	مليون درهم
١٨,٦٩٣	١٨,٦٩٣
١,٧٧٨	١,٧٧٨
٧٠٤	٧٠٤
٣٦٩	٣٦٩
٢٢	٢٢
٢١,٥٦٦	٢١,٥٦٦
(١,٦٢٧)	(١,٧٢٤)
١٩,٩٣٩	١٩,٨٤٢

الشهرة
علاقات العملاء
الودائع الأساسية
الرخصة
العلامة التجارية
إجمالي الموجودات غير الملموسة
الإطفاء المتراكم
مجموع الموجودات غير الملموسة

١٤ مبالغ مستحقة إلى بنوك ومؤسسات مالية

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠٢٥
مليون درهم	مليون درهم
٣٦,٧٢٤	٣٨,٣٠٨
٣٥,١٧٢	٨٩,٥١٨
٧١,٨٩٦	١٢٧,٨٢٦

البنوك والمؤسسات المالية
البنوك المركزية
مجموع المبالغ المستحقة إلى البنوك والمؤسسات المالية

١٥ أوراق تجارية

يوجد لدى البنك برنامج أوراق تجارية باليورو بحد أقصى يبلغ ٣,٥ مليار دولار أمريكي وبرنامج أوراق تجارية بالدولار الأمريكي بحد أقصى يبلغ ١٠ مليار دولار أمريكي.

بلغت السندات القائمة كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ ما قيمته ٣٩,١٣١ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ١٧,٨٨٨ مليون درهم) بفترة استحقاق أقل من ١٢ شهراً.

لا يوجد لدى المجموعة أي حالات تعثر في سداد المبالغ الأصلية أو الفوائد أو أي مخالفات أخرى تتعلق ببرامج الأوراق التجارية خلال الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤.

١٦ حسابات العملاء وودائع أخرى

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠٢٥
مليون درهم	مليون درهم
٣٢١,١٧٦	٣٥٤,٩٤١
٣٨,٧١٣	٤٦,٢٥٦
٣,٥٥٢	٤,٢٩٧
٣٨٥,٠٣٤	٣٦٨,٨٧٢
٧٤٨,٤٧٥	٧٧٤,٣٦٦
٣٣,٩٠٤	٣٩,١٠٣
٧٨٢,٣٧٩	٨١٣,٤٦٩

حسب نوع الحساب:
حسابات جارية
حسابات توفير
حسابات هامشية
ودائع بإشعار ولأجل
شهادات إيداع
مجموع حسابات العملاء والودائع الأخرى

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠٢٥
مليون درهم	مليون درهم
١٧٤,٥١٩	١٤٨,٤٧٠
٨٧,١٥٢	٦٤,٣٤١
٣٥٨,٧٧٩	٤٢٠,٤٨١
١٢٨,٠٢٥	١٤١,٠٧٤
٧٤٨,٤٧٥	٧٧٤,٣٦٦
٣٣,٩٠٤	٣٩,١٠٣
٧٨٢,٣٧٩	٨١٣,٤٦٩

حسب الطرف المقابل:
القطاع الحكومي
القطاع العام
قطاع الشركات / القطاع الخاص
قطاع الأفراد / التجزئة
شهادات إيداع
مجموع حسابات العملاء والودائع الأخرى

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

١٦ حسابات العملاء وودائع أخرى (تابع)

تشتمل حسابات العملاء والودائع الأخرى المذكورة أعلاه على الودائع الإسلامية التالية للعملاء:

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠٢٥	
مليون درهم	مليون درهم	
٩,٠٣٧	١٠,٥٣٠	ودائع وكالة
٥,٣٨٩	٧,٩٠١	ودائع مضاربة ادخارية
٢,٦٣٨	٢,٩١٤	حساب جاري
٦٨٦	٦٤٥	ودائع مرابحة
٨٢	٩٢	ودائع هامشية
٥٢	٥٥	ودائع مضاربة لأجل
١٧,٨٨٤	٢٢,١٣٧	مجموع الودائع الإسلامية للعملاء

١٧ قروض لأجل

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠٢٥	
مليون درهم	مليون درهم	
٦٤,١٠٦	٧٠,٦٢٥	التكلفة المطفأة
٦٨٢	٩٥٨	القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٦٤,٧٨٨	٧١,٥٨٣	مجموع القروض لأجل

أصدر البنك خلال الفترة سندات مختلفة بمعدلات فائدة ثابتة ومتغيرة. وفيما يلي حركة القروض لأجل خلال الفترة:

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠٢٥	
مليون درهم	مليون درهم	
٦٣,٩٣٩	٦٤,٧٨٨	كما في بداية الفترة
١٤,٦٤٨	٨,٦٢٢	إصدارات جديدة
(١٢,٤٦١)	(٤,٠٢٤)	مبالغ مسددة
(١,٣٣٨)	٢,١٩٧	تعديلات التقييم العادل وحركات صرف العملة وتعديلات أخرى
٦٤,٧٨٨	٧١,٥٨٣	كما في نهاية الفترة

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

١٧ قروض لأجل (تابع)

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (مدققة)						٣٠ يونيو ٢٠٢٥ (غير مدققة)						العملة	(معدل الفائدة)		
حتى ٣ أشهر	١ إلى ٣ سنوات	٣ إلى ٥ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	٣ أشهر حتى سنة واحدة	المجموع	حتى ٣ أشهر	١ إلى ٣ سنوات	٣ إلى ٥ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	المجموع					
مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم					
٣,٣٥٦	١٢٦	٦,٨٦٤	١٢,٨٨٥	٧,٣٣٢	٣٠,٥٦٣	٣,٣٥٦	١٢٦	٦,٨٦٤	٩,٧٧٢	٣١,٢٣٢	-	٢,٤٨٦	دولار أمريكي	معدل ثابت حتى ٦,٦٦٪ سنوياً معدل التمويل المضمون لليلة الواحدة بالدولار الأمريكي بفترة ملاحظة تغير ربع سنوية - ٥ أيام عمل + حتى ٤,٧٧٣٪ سنوياً معدل ثابت من ٠,١٢٥٪ إلى ٣,٠٠٠٪ سنوياً	
١٢٩	٦٠٦	٤,١٧٢	٨,١٠١	-	١٣,٠٠٨	١٢٩	٦٠٦	٤,١٧٢	-	١٨,٧٨٩	٥٣٣	١,٢٤٩	دولار أمريكي	معدل ثابت من ٢,٠٧٪ إلى ٤,٠٥٪ سنوياً معدل ثابت من ٠,٠٧٨٪ إلى ١,٠٧٢٪ سنوياً	
-	٣٧٨	٤,٥٩٩	٤٦	١٥٦	٥,١٧٩	-	٣٧٨	٤,٥٩٩	١٧٦	٥,٩٤٠	٤٣٠	٣,١٧٢	يورو	معدل ثابت من ٢,٠٧٪ إلى ٤,٠٥٪ سنوياً	
٦٩	٣,٢٩٨	١,٣٩٨	-	-	٤,٧٦٥	٦٩	٣,٢٩٨	١,٣٩٨	-	٤,٥٨٢	-	١,٣٣٤	رينمينبي صيني	معدل ثابت من ٠,٠٧٨٪ إلى ١,٠٧٢٪ سنوياً	
-	٦٠٤	٣,٢٤٣	-	-	٣,٨٤٧	-	٦٠٤	٣,٢٤٣	-	٤,٣٩٥	-	١,٦١٣	فرنك سويسري	معدل ثابت من ٠,٠٧٨٪ إلى ١,٠٧٢٪ سنوياً	
-	١,٨٨٥	١,٠٧٢	٧٩	-	٣,٠٣٦	-	١,٨٨٥	١,٠٧٢	٩٠	٣,٦٨٨	١٤١	٢,٢٥٢	جنيه إسترليني	معدل ثابت من ٠,٨٧٥٪ إلى ٢,٢٠٥٪ سنوياً	
-	-	١,٣٩٦	٦	-	١,٤٠٢	-	-	١,٣٩٦	-	١,٤٠٦	-	١,٠٠	درهم إماراتي	معدل ثابت من ٤,٠٠٪ إلى ٦,٠٠٪ سنوياً	
٧٩٧	٦٨	٣٤٥	٦٨	-	١,٢٧٨	٧٩٧	٦٨	٣٤٥	٧١	٥٠٧	٧٢	١٤٥	دولار أسترالي	معدل مقايضة سندات البنوك بالدولار الأسترالي لمدة ٣ أشهر + حتى ٤,٤٥٩٪ سنوياً	
-	٨٢٥	٤٣٢	-	-	١,٢٥٧	-	٨٢٥	٤٣٢	-	٤٩٩	٨٤	٢٣١	دولار هونغ كونغ	معدل ثابت من ١,٤٣٥٪ إلى ٣,٩٤٪ سنوياً	
-	-	٢٢٨	-	-	٢٢٨	-	-	٢٢٨	-	٢٥١	-	-	ين ياباني	معدل ثابت بنسبة ٢,٦٠٪ سنوياً	
-	-	١٤٠	-	-	١٤٠	-	-	١٤٠	-	١٥١	-	-	دولار أسترالي	معدل ثابت بنسبة ١,٨٧٪ سنوياً	
-	-	-	٧٥	-	٧٥	-	-	-	-	٨١	-	-	دولار نيوزيلندي	معدل ثابت بنسبة ٥,٥٪ سنوياً	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٣١	-	-	ليرة تركية	معدل ثابت حتى ٤,٤٦٪ سنوياً	
-	-	-	-	-	١٠	-	-	-	-	١٩	-	١٩	جنيه مصري	معدل ثابت حتى ٢٠,٩٢٪ سنوياً	
-	-	-	-	-	١٠	-	-	-	-	١٢	-	-	بيسو مكسيكي	معدل ثابت بنسبة ٠,٥٠٪ سنوياً	
٤,٣٥١	٧,٧٩٠	٢٣,٨٨٩	٢١,٢٧٠	٧,٤٨٨	٦٤,٧٨٨	٤,٣٥١	٧,٧٩٠	٢٣,٨٨٩	٢٢,١٩٧	٧١,٥٨٣	٩,٩٤٨	٢٢,٦٨٠	١٢,٦٠١	٤,١٥٧	مجموع القروض لأجل

تشتمل الاستثمارات المذكورة أعلاه على قروض الصكوك كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ بمبلغ ١٤,٠٩٥ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ١٣,٦٥٤ مليون).

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

١٨ سندات ثانوية

تاريخ الإصدار	العملة	سعر الفائدة	تاريخ الاستحقاق	(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ مليون درهم	(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مليون درهم
١٠ ديسمبر ٢٠١٢	رينغيت ماليزي	معدل ثابت بنسبة ٤,٧٥٪ سنوياً	٩ ديسمبر ٢٠٢٧	٤٣٠	٣٩٩
٤ أكتوبر ٢٠٢٣	دولار أمريكي	معدل ثابت بنسبة ٦,٣٢٪ سنوياً حتى ٤ أبريل ٢٠٢٩، وإذا لم يتم الطلب، فمن ٤ أبريل ٢٠٢٩ إلى تاريخ الاستحقاق، معدل سندات الخزنة الأمريكية السائد لمدة ٥ سنوات + ١,٧٠٪ سنوياً.	٤ أبريل ٢٠٢٤	٣,٧٧٦	٣,٧١٥
١٦ يوليو ٢٠٢٤	دولار أمريكي	معدل ثابت بنسبة ٥,٨٠٤٪ سنوياً حتى ١٦ يناير ٢٠٣٠، وإذا لم يتم الطلب، فمن ١٦ يناير ٢٠٣٠ إلى تاريخ الاستحقاق، معدل سندات الخزنة الأمريكية السائد لمدة ٥ سنوات + ١,٥٥٪ سنوياً.	١٦ يناير ٢٠٣٥	٢,٧٩٧	٢,٧٤٧
مجموع السندات الثانوية				٧,٠٠٣	٦,٨٦١

قام البنك بالتحوط من التعرض لمخاطر أسعار الفائدة والعملات الأجنبية على السندات الثانوية. لم يكن لدى البنك أي حالات تعثر في سداد المبالغ الأصلية أو الفوائد أو أي مخالفات أخرى متعلقة بسنداته الثانوية خلال الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤.

١٩ رأس المال والاحتياطيات

رأس المال

(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ مليون درهم	(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مليون درهم
١١,٠٤٨	١١,٠٤٨
١١,٠٤٨	١١,٠٤٨

رأس المال المصرح به
أسهم عادية بقيمة ١ درهم للسهم

وافق مساهمو البنك في اجتماع الجمعية العمومية السنوي المنعقد بتاريخ ١١ مارس ٢٠٢٥ على توزيعات أرباح نقدية بواقع ٠,٧٥ درهم للسهم العادي بقيمة إجمالية ٨,٢٨٦ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٣: توزيعات أرباح نقدية بواقع ٠,٧١ درهم للسهم العادي بقيمة إجمالية ٧,٨٤٤ مليون درهم).

احتياطيات أخرى

تشمل الاحتياطيات الأخرى ما يلي:

احتياطي القيمة العادلة	احتياطي عام	احتياطي تحويل العملات الأجنبية	احتياطي المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ - جماعي	احتياطي المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ - محدد	احتياطي المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ - جماعي
مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم
(٢,٢٩٩)	٢٧٨	(٤,٨٤٤)	٢,٨٦٨	-	(٣,٩٩٧)
(١٣٠)	-	٢٤٠	-	-	١١٠
-	-	-	٤٨٣	-	٤٨٣
(٦٣)	-	-	-	-	(٦٣)
(٢,٤٩٢)	٢٧٨	(٤,٦٠٤)	٣,٣٥١	-	(٣,٤٦٧)
(١,١٨٥)	٢٢٨	(٢,٩٢٥)	٢,٨٦٨	١,٢٢٢	٢٠٨
(٦٧٨)	-	(١,٧١٧)	-	-	(٢,٣٩٥)
(٣)	-	-	-	-	(٣)
(١,٨٦٦)	٢٢٨	(٤,٦٤٢)	٢,٨٦٨	١,٢٢٢	(٢,١٩٠)

كما في ١ يناير ٢٠٢٥
الربح / (الخسارة) الشاملة الأخرى للفترة
حركة احتياطي المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩
ربح محقق من بيع استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥

كما في ١ يناير ٢٠٢٤
الخسارة الشاملة الأخرى للفترة
ربح محقق من بيع استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٤

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

٢٠ سندات الشق الأول من رأس المال

الإصدار	العملة	سعر الفائدة	(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ مليون درهم	(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مليون درهم
سندات الشق الأول من رأس المال الصادرة عن حكومة أبوظبي	درهم إماراتي	فائدة متغيرة بسعر إيبر لمدة ٦ أشهر زائداً ٢,٣٪ سنوياً	٨,٠٠٠	٨,٠٠٠
سندات الشق الأول من رأس المال بقيمة ٧٥٠ مليون دولار أمريكي	دولار أمريكي	معدل ثابت بنسبة ٤,٥٠٪ سنوياً، يُعاد تحديده بعد ذلك في التاريخ الأول ثم كل ست سنوات، ثم على أساس إجمالي الهامش وتاريخ التحديد للست سنوات للأوراق المالية بالدولار الأمريكي ذات الصلة	٢,٧٥٥	٢,٧٥٥
مجموع سندات الشق الأول من رأس المال			١٠,٧٥٥	١٠,٧٥٥

سندات الشق الأول من رأس المال هي سندات دائمة ثانوية غير مضمونة وتحمل قسائم تسدد في نهاية كل ستة أشهر. ويحتفظ البنك بحق عدم دفع أي من الفوائد بناءً على تقديره الخاص. ولا يحق لحامل تلك السندات المطالبة بالفائدة، ولا يعد اختيار البنك عدم سداد الفائدة حدثاً من أحداث التعثر، علاوة على تلك الحالات التي لا يُسمح فيها للبنك بدفع الفائدة في أي تاريخ دفع معين.

في حال اختار البنك عدم الدفع أو ظهر حدث يستوجب عدم الدفع، فإنه لا يحق للبنك: (أ) الإعلان عن أي توزيعات أو أرباح أو دفعها، أو (ب) استرداد أو شراء أو إلغاء أو تخفيض أو الاستحواذ بأي وسيلة كانت على أي جزء من رأس المال أو أي أوراق مالية من البنك تكون مساوية للسندات أو أقل منها، باستثناء الأوراق المالية التي تنص بنودها على الإلزام بالسداد أو التحويل إلى حقوق الملكية، في كل الحالات إلا إذا تم، أو لحين أن يتم، سداد دفعتين متتاليتين كاملتين لكل قسيمة.

اختار البنك خلال الفترة دفع قسائم بقيمة ٣٤٧ مليون درهم (٣٠ يونيو ٢٠٢٤: ٣٨١ مليون درهم).

٢١ صافي (خسائر) / أرباح صرف العملات الأجنبية

(غير مدققة) فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ مليون درهم	(غير مدققة) فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٤ مليون درهم	(غير مدققة) فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ مليون درهم	(غير مدققة) فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٤ مليون درهم
(١,٣٣٤)	٤٩٠	(٥٩٩)	(١٩٨)
٩٠٣	٧٠٤	٤٦٧	٣٤٢
(٤٣١)	١,١٩٤	(١٣٢)	١٤٤

(خسائر) / أرباح المتاجرة وإعادة التحويل من صرف العملات الأجنبية والمشتقات ذات الصلة^١

تعاملات مع العملاء

مجموع صافي (خسائر) / أرباح صرف العملات الأجنبية

^١ نظراً لاستراتيجيات التحوط الفعالة، ينعكس تأثير مقاصة أدوات التحوط في صافي أرباح الاستثمارات والمشتقات.

٢٢ صافي أرباح الاستثمارات والمشتقات

(غير مدققة) فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ مليون درهم	(غير مدققة) فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٤ مليون درهم	(غير مدققة) فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ مليون درهم	(غير مدققة) فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٤ مليون درهم
٥,٣٥٠	٢,٧٧٩	٢,٧٥٣	١,٧٢١
(٢٤)	(١٩٤)	(٣٦)	(٩٣)
١٦٤	٩٩	١٣١	٥٧
٥,٤٩٠	٢,٦٨٤	٢,٨٤٨	١,٦٨٥

صافي الربح المحقق وغير المحقق من استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة والمشتقات

صافي الخسارة من بيع استثمارات في أوراق مالية لغير أغراض المتاجرة وتوزيعات أرباح وإيرادات أخرى

مجموع صافي أرباح الاستثمارات والمشتقات

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

٢٣ مصاريف عمومية وإدارية ومصاريف تشغيلية أخرى

(غير مدققة) فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥	(غير مدققة) فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٤	(غير مدققة) فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٤	(غير مدققة) فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥
مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم
٢,٠٣٨	١,٠٠٨	٢,٠٣٥	١,٠٢٧
٧٤٢	٣٧٤	٥٤٦	٢٧٧
٣٦٢	١٨٤	٤٢٦	٢١٧
٢٧٧	١٥٤	٢١٤	١٢١
١١١	٥٦	١١١	٥٥
١٠٨	٥٦	١٠٩	٥٥
١٠٠	٥١	٩٨	٤٨
٧٧	٣٩	٦٢	٣١
٥٣	٢٧	٣٩	٢٠
١٣١	٨٥	٢٠٢	٧٥
٣,٩٩٩	٢,٠٣٤	٣,٨٤٢	١,٩٢٦

تكاليف الموظفين
مصاريف تقنية المعلومات
استهلاك
أتعاب مهنية
إطفاء موجودات غير ملموسة
مصاريف الاتصالات
مصاريف المقرات
دعاية وإعلان
رسوم رعاية وتبرعات
مصاريف عمومية وإدارية أخرى
مجموع المصاريف العمومية والإدارية والمصاريف التشغيلية الأخرى

٢٤ صافي مخصص الانخفاض في القيمة

(غير مدققة) فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥	(غير مدققة) فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٤	(غير مدققة) فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٤	(غير مدققة) فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥
مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم
١,٥٥٠	٧٩٦	٢,٣٣٦	١,٣٥٥
٥١	٢٣	(٢٥)	(٧٠)
٢٠	٩	(٣٥)	(٥٧)
(١٦١)	(٨٧)	(٤٥٧)	(٣٦١)
١٦	١١	١٠١	٢٩
١,٤٧٦	٧٥٢	١,٩٢٠	٨٩٦

مخصص الانخفاض في قيمة
قروض وسلفيات وتمويل إسلامي
موجودات مالية أخرى
تعرضت غير ممولة
مستردات
حذف موجودات مالية تعرضت لانخفاض في قيمتها
مجموع صافي مخصص الانخفاض في القيمة

٢٥ ربحية السهم

تحتسب ربحية السهم بقسمة صافي أرباح الفترة بعد اقتطاع دفعات سندات الشق الأول من رأس المال على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال الفترة كما هو موضح أدناه:

(غير مدققة) فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥	(غير مدققة) فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٤	(غير مدققة) فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٤	(غير مدققة) فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥
١٠,٦٣٢	٥,٥٠٦	٨,٤٠٦	٤,٢٥٥
(٣٤٧)	(٦٢)	(٣٨١)	(٦٢)
١٠,٢٨٥	٥,٤٤٤	٨,٠٢٥	٤,١٩٣
١١,٠٤٨	١١,٠٤٨	١١,٠٤١	١١,٠٤١
٠,٩٣	٠,٤٩	٠,٧٣	٠,٣٨

ربحية السهم الأساسية:
صافي أرباح الفترة (مليون درهم)
ناقصاً: دفعات سندات الشق الأول من رأس المال (مليون درهم)
صافي الأرباح بعد خصم دفعات سندات الشق الأول من رأس المال (مليون درهم)

المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية:
المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية (بالملايين)

ربحية السهم الأساسية والمخفضة (بالدرهم)

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

٢٦ نقد وما في حكمه

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مليون درهم	(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ مليون درهم
٢١٤,٥٤٨	٢٣٦,٣٤٩
٢٣,٧٧٤	٢٩,٩٥٨
٢٣٨,٣٢٢	٢٦٦,٣٠٧
(٦٩٠)	(٤١٨)
(٩٠٨)	(١,١٩٢)
(٨٩٦)	(١,١٧١)
٢٣٥,٨٢٨	٢٦٣,٥٢٦

نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
مبالغ مستحقة من بنوك ومؤسسات مالية

ناقصاً: الأرصدة لدى البنوك المركزية التي تستحق بعد ثلاثة أشهر من تاريخ الإيداع
ناقصاً: المبالغ المستحقة من البنوك والمؤسسات المالية التي تستحق بعد ثلاثة أشهر من تاريخ الإيداع
ناقصاً: الودائع المقيدة لدى البنوك المركزية للأغراض التنظيمية
مجموع النقد وما في حكمه

يتضمن النقد وما في حكمه العملات الورقية والمعدنية في الصندوق والأرصدة غير المقيدة لدى البنوك المركزية والموجودات المالية ذات السيولة العالية بفترات استحقاق أصلية تبلغ ثلاثة أشهر أو أقل من تاريخ الاستحواذ عليها.

٢٧ التزامات ومطلوبات طارئة

تبرم المجموعة، في سياق عملها الاعتيادي، أنواعاً مختلفة من المعاملات التي تشمل التعهد بالتزامات معينة مثل الاعتمادات المستندية والضمانات والتزامات القروض غير المسحوبة.

لم يكن هناك أي تغييرات جوهرية أخرى في المطلوبات الطارئة والالتزامات خلال الفترة ما عدا تلك الناجمة في سياق العمل الاعتيادي.

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مليون درهم	(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ مليون درهم
٣٩,٧٥٢	٤٠,٨٩٧
١٣٨,١٩٨	١٥٢,٥٧٦
١٧٧,٩٥٠	١٩٣,٤٧٣
٧٨,٩٦٢	١٠٤,٠٢٥
٢,١٨١	٢,٣٢٥
٨١,١٤٣	١٠٦,٣٥٠
٢٥٩,٠٩٣	٢٩٩,٨٢٣

اعتمادات مستندية
ضمانات

مطلوبات طارئة تجارية

التزامات منح تسهيلات ائتمانية غير مسحوبة
التزامات استثمارات مستقبلية في أسهم خاصة
مجموع الالتزامات

مجموع الالتزامات والمطلوبات الطارئة

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

٢٨ معلومات القطاعات

تحدد القطاعات التشغيلية على أساس التقارير الداخلية حول عناصر المجموعة التي تخضع للمراجعة المنتظمة من قبل الرئيس التنفيذي للمجموعة (المسؤول الرئيسي عن اتخاذ القرارات التشغيلية للمجموعة) بهدف تخصيص الموارد لكل قطاع وتقييم أدائه.

خلال الفترة، أعادت المجموعة تنظيم قطاعاتها التشغيلية بما يتماشى مع استراتيجيتها التي تركز على العملاء، مما أدى إلى تغييرات في هيكل وتقارير القطاعات التشغيلية لدى البنك. يتكون الهيكل التشغيلي للمجموعة من أربعة قطاعات تشغيلية رئيسية موزعة على المناطق الجغرافية المختلفة بما يضمن تحقيق استراتيجية الأعمال، والعروض القيمة للعملاء، وتطوير المنتجات وقنوات التواصل، وعلاقات العملاء، بالإضافة إلى دعم الأداء المالي للمجموعة. ويتولى المسؤول الرئيسي عن اتخاذ القرارات التشغيلية حالياً مراجعة أداء البنك بناءً على الهيكل القطاعي الجديد.

لم يطرأ أي تغيير على أساس القياس المستخدم لأرباح أو خسائر القطاعات وموجوداتها نتيجة لإعادة التنظيم. أُعيد بيان المعلومات المقارنة للفترة السابقة لتعكس القطاعات الجديدة التي يتم إعداد تقارير عنها.

قطاعات الأعمال

الخدمات المصرفية للاستثمار والأسواق

يوفر قطاع الخدمات المصرفية للاستثمار والأسواق للعملاء من المؤسسات والقطاع العام مجموعة واسعة من الحلول المصرفية والتمويلية التي تشمل تمويل الشركات والتمويل الإسلامي، وأسواق رأس المال، والتداول، والسيولة، وخدمات إدارة النقد، ومنتجات الأسواق العالمية. كما يوفر حلول صناعة السوق، وإدارة المخاطر، وأنشطة إدارة الاستثمار لدى المجموعة.

الخدمات المصرفية للشركات والمؤسسات

يقدم قطاع الخدمات المصرفية للشركات والمؤسسات خدماته إلى الشركات الكبيرة والمتوسطة الحجم ويوفر مجموعة واسعة من الحلول المصرفية والتمويلية التي تشمل تمويل الشركات والتمويل الإسلامي، وأسواق رأس المال، والتداول، والسيولة، وخدمات إدارة النقد، ومنتجات الأسواق العالمية.

الخدمات المصرفية للأفراد والأعمال وإدارة الثروات ومجموعة العملاء المميزين

يقدم قطاع الخدمات المصرفية للأفراد والأعمال وإدارة الثروات ومجموعة العملاء المميزين خدماته إلى قاعدة متنوعة من العملاء وتشمل الأفراد الأثرياء ذوي الأصول الكبيرة والضخمة، والعملاء المميزين، والشركات العائلية، بالإضافة إلى الشركات الصغيرة والمتوسطة الحجم. كما يوفر القطاع الخدمات المصرفية للأفراد، والخدمات المصرفية الخاصة، والحلول الاستثمارية والاستشارية التي تلبي مختلف الاحتياجات، مع الاستفادة من إمكانات الذكاء الاصطناعي والقدرات الرقمية المتطورة، إلى جانب قنوات التوزيع والمبيعات من أجل تقديم تجربة مرنة وسلسة طوال رحلة العميل.

المركز الرئيسي

يشمل المركز الرئيسي أقسام الدعم لمجموعة بنك أبوظبي الأول، والحصة في نتائج الشركات الزميلة، وبعض الشركات التابعة المملوكة جزئياً أو كلياً للمجموعة والتي تقدم الخدمات المصرفية وغيرها من الخدمات التكميلية، ويشمل ذلك بنك أبوظبي الأول مصر ومصرف الخليج الأول الليبي وشركة ماسك وشركة أبوظبي الوطنية للعقارات ومحافظ أخرى.

القطاعات الجغرافية

تدير المجموعة قطاعات الأعمال المختلفة لديها من خلال شبكة من الفروع والشركات التابعة ومكاتب التمثيل داخل القطاعين الجغرافيين المحددين وهما الإمارات العربية المتحدة والقطاع الدولي. تمثل معلومات الميزانية العمومية وبيان الدخل المعروضة في هذا القسم بشكل أساسي المواقع التي تتواجد بها علاقات العملاء وتتم إدارتها فيها، وقد يختلف ذلك عن القسم الذي تُدرج فيه هذه المعلومات للأغراض المالية.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

٢٨ معلومات القطاعات (تابع)

القطاعات الجغرافية			قطاعات الأعمال				
المجموع مليون درهم	القطاع الدولي مليون درهم	الإمارات العربية المتحدة مليون درهم	المجموع مليون درهم	المركز الرئيسي مليون درهم	الخدمات المصرفية		
					للشركات والمؤسسات مليون درهم	للشركات والمؤسسات مليون درهم	للشركات والمؤسسات مليون درهم
٩,٩٥٩	١,٩٤٧	٨,٠١٢	٩,٩٥٩	٧٢٩	٤,٣٩٤	١,٩٣١	٢,٩٠٥
٨,٣٥٠	١,١٤٧	٧,٢٠٣	٨,٣٥٠	٢,١٧٦	١,٩٤٧	١,٠٨١	٣,١٤٦
١٨,٣٠٩	٣,٠٩٤	١٥,٢١٥	١٨,٣٠٩	٢,٩٠٥	٦,٣٤١	٣,٠١٢	٦,٠٥١
(٣,٩٩٩)	(٩٥٠)	(٣,٠٤٩)	(٣,٩٩٩)	(٦٣٨)	(٢,٠١٩)	(٥٦٠)	(٧٨٢)
(١,٤٧٦)	(٢٤١)	(١,٢٣٥)	(١,٤٧٦)	(٨٤٩)	(٣٨١)	(١٥٧)	(٨٩)
١٢,٨٣٤	١,٩٠٣	١٠,٩٣١	١٢,٨٣٤	١,٤١٨	٣,٩٤١	٢,٢٩٥	٥,١٨٠
١,٣٤٣,٣٨٧	٣٨٢,٨٩٨	٩٦٠,٤٨٩	١,٣٤٣,٣٨٧	٤٩٠,٩٩٧	٢٣٢,٠٢٧	١٦٢,٩٤٠	٤٥٧,٤٢٣
١,٢١٠,٤٢٠	٢٣٤,١٩١	٩٧٦,٢٢٩	١,٢١٠,٤٢٠	٣١٩,٩٦٩	٢٨٧,٣٦٧	٢٥١,٧١٨	٣٥١,٣٦٦
٩,٧٨٧	١,٩٣٦	٧,٨٥١	٩,٧٨٧	٧٠٧	٤,٤٢٩	١,٨٤٣	٢,٨٠٨
٥,٩٣٩	١,٧٤٦	٤,١٩٣	٥,٩٣٩	١,٤٦٢	١,٢٤٢	٨٥٤	٢,٣٨١
١٥,٧٢٦	٣,٦٨٢	١٢,٠٤٤	١٥,٧٢٦	٢,١٦٩	٥,٦٧١	٢,٦٩٧	٥,١٨٩
(٣,٨٤٢)	(١,٠٠٨)	(٢,٨٣٤)	(٣,٨٤٢)	(٧٦٤)	(١,٨٥١)	(٥١٦)	(٧١١)
(١,٩٢٠)	(٥)	(١,٩١٥)	(١,٩٢٠)	(١,١٧٦)	(٤٩٥)	(٣٢٤)	٧٥
٩,٩٦٤	٢,٦٦٩	٧,٢٩٥	٩,٩٦٤	٢٢٩	٣,٣٢٥	١,٨٥٧	٤,٥٥٣
١,٢١٣,٢٤٧	٣١٧,٨١٥	٨٩٥,٤٣٢	١,٢١٣,٢٤٧	٤٥١,٤٤٤	٢٢٨,٠٨٢	١٤٨,٨٦٤	٣٨٤,٨٥٧
١,٠٨٢,٣٧٢	٢٠٣,٦٢٧	٨٧٨,٧٤٥	١,٠٨٢,٣٧٢	٢٨٧,٥١١	٢٦٣,٨٦٩	٢٣١,٢٧١	٢٩٩,٧٢١

للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ (غير مدققة)
صافي إيرادات الفوائد والإيرادات من التمويل الإسلامي والمنتجات الاستثمارية
صافي الإيرادات غير المشتملة على الفوائد

الإيرادات التشغيلية

مصاريف عمومية وإدارية ومصاريف تشغيلية أخرى
صافي مخصص الانخفاض في القيمة

الربح قبل الضريبة

كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ (غير مدققة)
موجودات القطاع

مطلوبات القطاع

للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٤ (غير مدققة)
صافي إيرادات الفوائد والإيرادات من التمويل الإسلامي والمنتجات الاستثمارية
صافي الإيرادات غير المشتملة على الفوائد

الإيرادات التشغيلية

مصاريف عمومية وإدارية ومصاريف تشغيلية أخرى
صافي مخصص الانخفاض في القيمة

الربح قبل الضريبة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (مدققة)
موجودات القطاع

مطلوبات القطاع

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

٢٩ الأطراف ذات العلاقة

تعتبر الأطراف أطرافاً ذات علاقة إذا كانت لطرف القدرة على التحكم في الطرف الآخر أو ممارسة تأثير جوهري عليه عند اتخاذ القرارات المالية أو التشغيلية. تشمل الأطراف ذات العلاقة على المساهمين الرئيسيين ومجلس الإدارة وكبار موظفي الإدارة بالمجموعة. يتألف كبار موظفي الإدارة من أعضاء اللجنة التنفيذية بالمجموعة الذين يشاركون في عملية التخطيط الاستراتيجي واتخاذ القرارات بالمجموعة. تتم الموافقة على شروط هذه المعاملات من قبل إدارة المجموعة، وتُجرى المعاملات وفقاً للشروط المعتمدة من قبل مجلس الإدارة أو الإدارة.

تعمل المجموعة في سوق تهيمن عليه المنشآت الخاضعة لسيطرة حكومة أبوظبي، سواء بشكل مباشر أو غير مباشر، من خلال الهيئات والوكالات والكيانات الزميلة وغيرها من المؤسسات التابعة للحكومة، ويشار إليها مجتمعة بالمنشآت الحكومية. يوجد لدى بنك أبوظبي الأول معاملات مع منشآت حكومية أخرى ويتم إجراء هذه المعاملات في سياق العمل الاعتيادي وفقاً للشروط المعتمدة من مجلس الإدارة.

فيما يلي تفاصيل مكافآت مجلس الإدارة ومكافآت كبار موظفي الإدارة:

(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠٢٤	(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠٢٥
٤٥	٤٥
٥٠	٥٠
١	٥

مكافآت مجلس الإدارة المدفوعة خلال الفترة
منافع قصيرة الأجل
منافع طويلة الأجل

فيما يلي الأرصدة لدى الأطراف ذات العلاقة بتاريخ التقرير:

مجلس الإدارة	المساهمون الرئيسيون	الإدارة العليا	الشركات الزميلة	المجموع
مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم
-	١٣٥	-	-	١٣٥
-	٢٠٨	-	-	٢٠٨
-	٢٩٥	-	٣	٢٩٨
٣,٤٣٤	٣٢,٤٦٦	١٥٣	١,٠٨٦	٣٧,١٣٩
-	٣,٧٦٣	-	-	٣,٧٦٣
٥١	٢٢١	٦	-	٢٧٨
-	١٧٠	-	١٣	١٨٣
١١,٣٣٩	١١,٨٧٢	٨٠	٦٥٣	٢٣,٩٤٤
١٥٦	١٥٢	١	-	٣٠٩
-	٩,٩٦٦	-	١,٦٨٥	١١,٦٥١
-	٢٢٥	-	-	٢٢٥
١٨٠	١,١٤٨	-	١	١,٣٢٩
٨٣	٨٥٥	٣	٣٤	٩٧٥
(١٧٤)	(٢٣٦)	(١)	(٤٥)	(٤٥٦)
١٠	٦٩	-	٢	٨١
-	-	-	(٧٠)	(٧٠)
-	٩١	-	٧	٩٨

كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ (غير مدققة) الموجودات المالية

استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
اتفاقيات شراء عكسي
أدوات مالية مشتقة
قروض وسلفيات وتمويل إسلامي
استثمارات في أوراق مالية لغير أغراض المتاجرة
موجودات أخرى
المطلوبات المالية
أدوات مالية مشتقة
حسابات العملاء وودائع أخرى
مطلوبات أخرى
المطلوبات الطارئة
مشتقات
اعتمادات مستندية
ضمانات

للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ (غير مدققة)

إيرادات الفوائد
مصاريف الفوائد
إيرادات الرسوم والعمولات
مصاريف الرسوم والعمولات
صافي أرباح الاستثمارات والمشتقات

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

٢٩ الأطراف ذات العلاقة (تابع)

المجموع مليون درهم	الشركات الزميلة مليون درهم	الإدارة العليا مليون درهم	المساهمون الرئيسيون مليون درهم	مجلس الإدارة مليون درهم	
					كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (مدققة)
					الموجودات المالية
٨١	-	-	٨١	-	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٣٤٧	-	-	٣٤٧	-	اتفاقيات شراء عكسي
١٧	-	-	١٧	-	أدوات مالية مشتقة
٣٦,٠٥٧	١,٠٤٢	١٤٥	٣٢,٢١٨	٢,٦٥٢	قروض وسلفيات وتمويل إسلامي
٣,٥١٥	-	-	٣,٥١٥	-	استثمارات في أوراق مالية لغير أغراض المتاجرة
٤٦١	-	٧	٤٣٣	٢١	موجودات أخرى
					المطلوبات المالية
٢٧١	٤	-	٢٦٧	-	أدوات مالية مشتقة
٢٩,٦٦٥	٦٣٦	٦١	١٩,٢٣٢	٩,٧٣٦	حسابات العملاء وودائع أخرى
٣٨٩	-	١	١٩١	١٩٧	مطلوبات أخرى
					المطلوبات الطارئة
١٠,٩٦٨	٧٥٠	-	١٠,٢١٨	-	مشتقات
٤٣٣	-	-	٤٣٣	-	اعتمادات مستندية
٢,٢٣٩	-	-	٢,٠٥٨	١٨١	ضمانات
					للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٤ (غير مدققة)
١,٠٦٤	٤٧	٣	٩٤٩	٦٥	إيرادات الفوائد
(٥٥٧)	(٧٧)	(١)	(٢٥٥)	(٢٢٤)	مصاريف الفوائد
٧٦	٤	-	٦٩	٣	إيرادات الرسوم والعمولات
(٥٨)	(٥٨)	-	-	-	مصاريف الرسوم والعمولات
٦١	٢٦	-	٣٥	-	صافي أرباح الاستثمارات والمشتقات

كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥، بلغ مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة المحتفظ به مقابل أرصدة الأطراف ذات العلاقة ٤٠ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ٣٣ مليون درهم).

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

٣٠ إدارة المخاطر المالية

مخاطر الائتمان

تتمثل مخاطر الائتمان في إخفاق عميل أو طرف مقابل لأصل مالي في الوفاء بالتزاماته التعاقدية مما يؤدي إلى تكبد المجموعة خسائر مالية. تنشأ مخاطر الائتمان بصورة رئيسية من القروض والسلفيات والتمويل الإسلامي، والمبالغ المستحقة من البنوك والمؤسسات المالية، واتفاقيات إعادة الشراء العكسي، واستثمارات الدين لغير أغراض المتاجرة، والأدوات المالية المشتقة، وبعض الموجودات المالية الأخرى لدى المجموعة.

تحليل الجودة الائتمانية

يوضح الجدول التالي معلومات حول الجودة الائتمانية للموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة واستثمارات الدين بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر دون مراعاة الضمانات أو التعزيزات الائتمانية الأخرى. وما لم يذكر غير ذلك على وجه الخصوص، فإنه بالنسبة للموجودات المالية، تمثل المبالغ الواردة في الجدول إجمالي القيم الدفترية. وبالنسبة لالتزامات القروض وعقود الضمانات المالية، تمثل المبالغ الواردة في الجدول المبالغ الملتمزم بها أو المضمونة، على التوالي.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

٣٠ إدارة المخاطر المالية (تابع)

مخاطر الائتمان (تابع)

تقوم المجموعة بقياس مدى تعرّضها لمخاطر الائتمان استناداً إلى القيم الدفترية الإجمالية للموجودات المالية ناقصاً المبالغ المخصومة والفوائد المعلقة وخسائر انخفاض القيمة، إن وجدت.

تمثل القيمة الدفترية للموجودات المالية أقصى تعرض لمخاطر الائتمان.

المجموعة		المشتراة أو المنشأة التي انخفضت قيمتها الائتمانية ^٤		المرحلة الثالثة		المرحلة الثانية		المرحلة الأولى		كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ (غير مدققة)
المخصص	التعرض	المخصص	التعرض	المخصص	التعرض	المخصص	التعرض	المخصص	التعرض	
مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	
١٤٩	٢٣٤,٢٤٦	-	-	-	-	١١٨	١,٤٣٦	٣١	٢٣٢,٨١٠	أرصدة لدى البنوك المركزية
٥٣	٢٩,٩٥٨	-	-	١	١	٤٠	٢,٣٥٢	١٢	٢٧,٦٠٥	مبالغ مستحقة من بنوك ومؤسسات مالية
١٠١	٩٩,٨٧٣	-	-	-	-	-	-	١٠١	٩٩,٨٧٣	اتفاقيات إعادة شراء عكسي
١١,٩٩٦	٥٨٧,٥٠٧	٤٣٣	٣,٧١٥	٦,٧٦٥	٢٠,٢٩١	١,٩٩٠	١١,٣٥٢	٢,٨٠٨	٥٥٢,١٤٩	قروض وسلفيات وتمويل إسلامي ^١
١	٣,٩٨٧	-	-	-	-	-	-	١	٣,٩٨٧	استثمارات في أوراق مالية لغير أغراض المتاجرة
١٧٠	١٨٩,٤٤٤	-	-	٤	٨٦	-	-	١٦٦	١٨٩,٣٥٨	أوراق مالية بالتكلفة المطفأة
٣٠٤	٢٥,٧٦٥	-	-	٢٦	١٢٢	٣	٢٠	٢٧٥	٢٥,٦٢٣	سندات دين بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر ^٢
١,٠٨٣	٢٩٧,٤٩٨	-	-	٦٢٦	٢,١٧٤	٩٣	٣,٦٦١	٣٦٤	٢٩١,٦٦٣	موجودات أخرى ^٣
١٣,٨٥٧	١,٤٦٨,٢٧٨	٤٣٣	٣,٧١٥	٧,٤٢٢	٢٢,٦٧٤	٢,٢٤٤	١٨,٨٢١	٣,٧٥٨	١,٤٢٣,٠٦٨	تعرضات غير ممولة

^١ يمثل التعرض إجمالي القروض والسلفيات والتمويل الإسلامي، بما في ذلك الفوائد المعلقة بمبلغ ٧,٤٧١ مليون درهم على موجودات المرحلة الثالثة والموجودات المشتراة أو المنشأة التي انخفضت قيمتها الائتمانية. يُدرج مخصص الأدوات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر في احتياطي القيمة العادلة ضمن حقوق الملكية.

^٢ بالنسبة لبعض الموجودات المدرجة كجزء من الموجودات الأخرى، تُحسب الخسائر الائتمانية المتوقعة على أساس النهج المبسط.

^٣ تُحسب المجموعة، بناءً على تقييمها الداخلي للجودة الائتمانية، مبلغاً اسمياً بقيمة ٣,٦٤٦ مليون درهم عن التعثر في القروض والسلفيات والتمويل الإسلامي.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

٣٠ إدارة المخاطر المالية (تابع)

مخاطر الائتمان (تابع)

المجموع		المشتراة أو المنشأة التي انخفضت قيمتها الائتمانية ^٤		المرحلة الثالثة		المرحلة الثانية		المرحلة الأولى		كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (مدققة)
التعرض	المخصص	التعرض	المخصص	التعرض	المخصص	التعرض	المخصص	التعرض	المخصص	
مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	
١٤٤	٢١٢,٤٢٠	-	-	-	-	١١٨	١,١٤٧	٢٦	٢١١,٢٧٣	أرصدة لدى البنوك المركزية
٥٠	٢٣,٧٧٤	-	-	-	-	٤١	٢,٢٨١	٩	٢١,٤٩٣	مبالغ مستحقة من بنوك ومؤسسات مالية
٩٤	٦٩,٧٥٥	-	-	-	-	-	-	٩٤	٦٩,٧٥٥	اتفاقيات إعادة شراء عكسي
١٣,٧٨٩	٥٥٠,٥١٣	٤٥٠	٣,٧٢٧	٨,٩٤٣	٢٢,٦٧٧	١,٧٧٨	١٠,٥٢٨	٢,٦١٨	٥١٣,٥٨١	قروض وسلفيات وتمويل إسلامي ^١
١	٤,٠٣٠	-	-	-	-	-	-	١	٤,٠٣٠	استثمارات في أوراق مالية لغير أغراض المتاجرة بأوراق مالية بالتكلفة المطفأة
١٧٠	١٧٧,٩٢٢	-	-	٤	٨٨	-	-	١٦٦	١٧٧,٨٣٤	سندات دين بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر ^٢
٢٦٧	٢٣,٣٢١	-	-	٣٧	١٢٢	٦	٩	٢٢٤	٢٣,١٩٠	موجودات أخرى ^٣
١,٠٦١	٢٥٦,٩١٢	-	١	٦٠٧	٢,٢٩٤	١٥٤	٣,٨٤٢	٣٠٠	٢٥٠,٧٧٥	تعرضات غير ممولة
١٥,٥٧٦	١,٣١٨,٦٤٧	٤٥٠	٣,٧٢٨	٩,٥٩١	٢٥,١٨١	٢,٠٩٧	١٧,٨٠٧	٣,٤٣٨	١,٢٧١,٩٣١	

^١ يمثل التعرض إجمالي القروض والسلفيات والتمويل الإسلامي، بما في ذلك الفوائد المعلقة بمبلغ ٧,٨٢٧ مليون درهم على موجودات المرحلة الثالثة والموجودات المشتراة أو المنشأة التي انخفضت قيمتها الائتمانية. يُدرج مخصص الأدوات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر في احتياطي القيمة العادلة ضمن حقوق الملكية.

^٢ بالنسبة لبعض الموجودات المدرجة كجزء من الموجودات الأخرى، تُحتسب الخسائر الائتمانية المتوقعة على أساس النهج المبسط.

^٣ تُحسب المجموعة، بناءً على تقييمها الداخلي للجودة الائتمانية، مبلغاً اسمياً بقيمة ٣,٦٦٤ مليون درهم عن التعثر في القروض والسلفيات والتمويل الإسلامي.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

٣٠ إدارة المخاطر المالية (تابع)

مخاطر الائتمان (تابع)

فيما يلي الحركة في إجمالي التعرض:

قروض وسلفيات وتمويل إسلامي (غير مدققة)

الرصيد كما في ١ يناير ٢٠٢٥

المشترأة أو المنشأة التي انخفضت قيمتها	المجموعة	المرحلة الأولى	المرحلة الثانية	المرحلة الثالثة	انخفضت قيمتها	المجموعة
الامتثالية	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم
	٥٥٠,٥١٣	٥١٣,٥٨١	١٠,٥٢٨	٢٢,٦٧٧	٣,٧٢٧	٥٥٠,٥١٣
	-	(٣,١٠٥)	٣,١٠٥	-	-	-
	-	(٥٨٤)	-	٥٨٤	-	-
	-	١,٥٥٤	(١,٥٥٤)	-	-	-
	-	-	(١,١٧٠)	١,١٧٠	-	-
	-	-	٧٢٩	(٧٢٩)	-	-
	-	٩٤	-	(٩٤)	-	-
	-	(٢,٠٤١)	١,١١٠	٩٣١	-	-
	(٣,٤٠٢)	(٤)	(١٢٧)	(٣,٢٥٣)	(١٨)	(٣,٤٠٢)
	٤٠,٣٩٦	٤٠,٦١٣	(١٥٩)	(٦٤)	٦	٤٠,٣٩٦
	٥٨٧,٥٠٧	٥٥٢,١٤٩	١١,٣٥٢	٢٠,٢٩١	٣,٧١٥	٥٨٧,٥٠٧

التحويلات:

تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية
تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثالثة
تحويل من المرحلة الثانية إلى المرحلة الأولى
تحويل من المرحلة الثانية إلى المرحلة الثالثة
تحويل من المرحلة الثالثة إلى المرحلة الثانية
تحويل من المرحلة الثالثة إلى المرحلة الأولى

صافي المبالغ المحذوفة

صافي الحركات غير المرحلية

الرصيد كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥

تعرض غير ممول (غير مدقق)

الرصيد كما في ١ يناير ٢٠٢٥

المشترأة أو المنشأة التي انخفضت قيمتها	المجموعة	المرحلة الأولى	المرحلة الثانية	المرحلة الثالثة	انخفضت قيمتها	المجموعة
الامتثالية	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم
	٢٥٦,٩١٢	٢٥٠,٧٧٥	٣,٨٤٢	٢,٢٩٤	١	٢٥٦,٩١٢
	-	(٤٨٩)	٤٨٩	-	-	-
	-	(٦)	-	٦	-	-
	-	٤١٧	(٤١٧)	-	-	-
	-	-	(٥٥)	٥٥	-	-
	-	-	١٥	(١٥)	-	-
	-	٢٧	-	(٢٧)	-	-
	-	(٥١)	٣٢	١٩	-	-
	٤٠,٥٨٦	٤٠,٩٣٩	(٢١٣)	(١٣٩)	(١)	٤٠,٥٨٦
	٢٩٧,٤٩٨	٢٩١,٦٦٣	٣,٦٦١	٢,١٧٤	-	٢٩٧,٤٩٨

التحويلات:

تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية
تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثالثة
تحويل من المرحلة الثانية إلى المرحلة الأولى
تحويل من المرحلة الثانية إلى المرحلة الثالثة
تحويل من المرحلة الثالثة إلى المرحلة الثانية
تحويل من المرحلة الثالثة إلى المرحلة الأولى

صافي الحركات غير المرحلية

الرصيد كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥

قروض وسلفيات وتمويل إسلامي (غير مدققة)

الرصيد كما في ١ يناير ٢٠٢٤

المشترأة أو المنشأة التي انخفضت قيمتها	المجموعة	المرحلة الأولى	المرحلة الثانية	المرحلة الثالثة	انخفضت قيمتها	المجموعة
الامتثالية	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم
	٥٠٤,٦٤١	٤٦٤,٧٨٧	١٢,٩٣٨	٢٢,٩٢٤	٣,٩٩٢	٥٠٤,٦٤١
	-	(١,٩٣٠)	١,٩٣٠	-	-	-
	-	(١,٠٧٥)	-	١,٠٧٥	-	-
	-	١,٢٤٧	(١,٢٤٧)	-	-	-
	-	-	(١,٧١٦)	١,٧١٦	-	-
	-	-	٤٥٥	(٤٥٥)	-	-
	-	٨٦	-	(٨٦)	-	-
	-	(١,٦٧٢)	(٥٧٨)	٢,٢٥٠	-	-
	(٢,١٧٤)	(١١)	(٣٣)	(٢,٠٥٩)	(٧١)	(٢,١٧٤)
	٣١,٨٥٤	٣٣,٠٠٥	(١,١٦٤)	(١)	١٤	٣١,٨٥٤
	٥٣٤,٣٢١	٤٩٦,١٠٩	١١,١٦٣	٢٣,١١٤	٣,٩٣٥	٥٣٤,٣٢١

التحويلات:

تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية
تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثالثة
تحويل من المرحلة الثانية إلى المرحلة الأولى
تحويل من المرحلة الثانية إلى المرحلة الثالثة
تحويل من المرحلة الثالثة إلى المرحلة الثانية
تحويل من المرحلة الثالثة إلى المرحلة الأولى

صافي المبالغ المحذوفة

صافي الحركات غير المرحلية

الرصيد كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٤

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

٣٠ إدارة المخاطر المالية (تابع)

مخاطر الائتمان (تابع)

المشترأة أو المنشأة التي انخفضت قيمتها الائتمانية	المجموعة	المرحلة الثالثة	المرحلة الثانية	المرحلة الأولى	تعرض غير ممول (غير مدقق)
مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	
٢٤٣,١١٢	٠	١,٦٦٤	٤,٣١٣	٢٣٧,١٣٠	الرصيد كما في ١ يناير ٢٠٢٤
-	-	-	١,٠٠٩	(١,٠٠٩)	التحويلات:
-	-	١٠	-	(١٠)	تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية
-	-	-	(١٠٨)	١٠٨	تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثالثة
-	-	٧	(٧)	-	تحويل من المرحلة الثانية إلى المرحلة الأولى
-	-	(٧)	٧	-	تحويل من المرحلة الثالثة إلى المرحلة الثانية
-	-	١٠	٩٠١	(٩١١)	صافي الحركات غير المرحلية
(٨٠,٢٠)	(٤)	(١٠٣)	(٨١٣)	(٧,١٠٠)	الرصيد كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٤
٢٣٥,٠٩٢	١	١,٥٧١	٤,٤٠١	٢٢٩,١١٩	

لم يكن هناك أي حركة جوهرية بين المراحل بالنسبة للموجودات المالية الأخرى للفترتين المنتهيتين في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ و ٣٠ يونيو ٢٠٢٤.

مخصص الخسارة

توضح الجداول التالية مطابقات بين الرصيد الافتتاحي والرصيد الختامي لمخصص الخسارة عن الموجودات المالية. إن أساس تحديد التحويلات بسبب التغيرات في مخاطر الائتمان مبين في السياسة المحاسبية للمجموعة. راجع الإيضاح ٦(أ)(٧) من البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤.

المشترأة أو المنشأة التي انخفضت قيمتها الائتمانية	المجموعة	المرحلة الثالثة	المرحلة الثانية	المرحلة الأولى ^١	مخصص الخسارة (غير مدقق)
مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	
١٥,٥٧٦	٤٥٠	٩,٥٩١	٢,٠٩٧	٣,٤٣٨	الرصيد كما في ١ يناير ٢٠٢٥
-	-	-	٢١٦	(٢١٦)	التحويلات:
-	-	١٩	-	(١٩)	تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية
-	-	-	(٦٩)	٦٩	تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثالثة
-	-	٢٢١	(٢٢١)	-	تحويل من المرحلة الثانية إلى المرحلة الأولى
-	-	(٢٥٤)	٢٥٤	-	تحويل من المرحلة الثانية إلى المرحلة الثالثة
-	-	(٣٧)	-	٣٧	تحويل من المرحلة الثالثة إلى المرحلة الأولى
-	-	(٥١)	١٨٠	(١٢٩)	تأثير التغير في المخصص
١,٦٢١	(١٠)	١,٠٩٣	٩١	٤٤٧	حذوفات وتعديلات أخرى
(٣,٣٤٠)	(٧)	(٣,٢١١)	(١٢٤)	٢	الرصيد كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥
١٣,٨٥٧	٤٣٣	٧,٤٢٢	٢,٢٤٤	٣,٧٥٨	

المشترأة أو المنشأة التي انخفضت قيمتها الائتمانية	المجموعة	المرحلة الثالثة	المرحلة الثانية	المرحلة الأولى ^١	مخصص الخسارة (غير مدقق)
مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	
١٥,٢٨٠	٥٣٦	٩,٩٢٣	٢,٢٥٠	٢,٥٧١	الرصيد كما في ١ يناير ٢٠٢٤
-	-	-	٦٨	(٦٨)	التحويلات:
-	-	٢٥	-	(٢٥)	تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية
-	-	-	(٨٩)	٨٩	تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثالثة
-	-	١٥٣	(١٥٣)	-	تحويل من المرحلة الثانية إلى المرحلة الأولى
-	-	(٨٣)	٨٣	-	تحويل من المرحلة الثانية إلى المرحلة الثالثة
-	-	(٥٣)	-	٥٣	تحويل من المرحلة الثالثة إلى المرحلة الأولى
-	-	٤٢	(٩١)	٤٩	تأثير التغير في المخصص
٢,٢٧٦	٣٢	١,١١٨	٥٧٣	٥٥٣	حذوفات وتعديلات أخرى
(٢,٢٧٠)	(١١١)	(٢,٠٠٣)	(١٠٥)	(٥١)	الرصيد كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٤
١٥,٢٨٦	٤٥٧	٩,٠٨٠	٢,٦٢٧	٣,١٢٢	

^١ بالنسبة لبعض الموجودات المدرجة كجزء من الموجودات الأخرى، تُحسب الخسائر الائتمانية المتوقعة على أساس النهج المبسط. لم يكن هناك أي حركة جوهرية بين المراحل بالنسبة للموجودات المالية الأخرى للفترتين المنتهيتين في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ و ٣٠ يونيو ٢٠٢٤.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

٣٠ إدارة المخاطر المالية (تابع)

مخاطر الائتمان (تابع)

فيما يلي تركيز مخاطر الائتمان لدى المجموعة من حيث الطرف المقابل للاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة والاستثمارات في أوراق مالية لغير أغراض المتاجرة:

استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة		استثمارات في أوراق مالية لغير أغراض المتاجرة	
(مدققة)	(غير مدققة)	(مدققة)	(غير مدققة)
٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	٣٠ يونيو ٢٠٢٥	٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	٣٠ يونيو ٢٠٢٥
مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم
٤٣,٧٣٦	٦٠,٨٢٣	١٢٠,٨٤٦	١٣٤,٠٣٦
١٩	٤١	١,٠٧٢	١,١٥٩
٩٩٩	٩٨٨	١٤,٠١٤	١٣,٨٨٣
٢,٧٣٢	١,٤٦٨	٢٣,٦٨٣	١٩,٧٢٠
٨,٥٤٢	١٠,٩٧١	٢٧,٨٣٢	٣١,٠٧٢
٥٦,٠٢٨	٧٤,٢٩١	١٨٧,٤٤٧	١٩٩,٨٧٠
-	-	(١)	(١)
٥٦,٠٢٨	٧٤,٢٩١	١٨٧,٤٤٦	١٩٩,٨٦٩

القطاع الحكومي
المؤسسات الدولية
القطاع العام
القطاع المصرفي
قطاع الشركات / القطاع الخاص

ناقصاً: الخسائر الائتمانية المتوقعة لأوراق مالية بالتكلفة المطفأة
مجموع الاستثمارات في الأوراق المالية لغير أغراض المتاجرة
والاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

فيما يلي التصنيفات الائتمانية الخارجية لاستثمارات في أوراق مالية لأغراض المتاجرة ولغير أغراض المتاجرة:

استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة		استثمارات في أوراق مالية لغير أغراض المتاجرة	
(مدققة)	(غير مدققة)	(مدققة)	(غير مدققة)
٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	٣٠ يونيو ٢٠٢٥	٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	٣٠ يونيو ٢٠٢٥
مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم
٤٠٩	١,٠٣٩	٢٦,٢٤٨	٣٧,١٠٤
٢٤,٥٢٣	٣٥,٧٠٣	١٢٧,١٥٠	١٢٦,١٢٢
٢٤,١١٧	٢٨,٢٠٨	٢٧,١٧٠	٢٧,٧٧٥
١٣٢	٥٢٣	٥٦٨	٣٢٦
٦,٨٤٧	٨,٨١٨	٦,٣١١	٨,٥٤٣
٥٦,٠٢٨	٧٤,٢٩١	١٨٧,٤٤٧	١٩٩,٨٧٠
-	-	(١)	(١)
٥٦,٠٢٨	٧٤,٢٩١	١٨٧,٤٤٦	١٩٩,٨٦٩

AAA
AA إلى A
BBB إلى B
CCC فأقل
غير مصنفة

ناقصاً: الخسائر الائتمانية المتوقعة لأوراق مالية بالتكلفة المطفأة
مجموع الاستثمارات في الأوراق المالية لغير أغراض المتاجرة
والاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

تشمل الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة الاستثمار في أدوات حقوق الملكية وحقوق الملكية الخاصة التي لا تحمل مخاطر ائتمانية (راجع إيضاح ٨).

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

٣١ الموجودات والمطلوبات المالية

الأدوات المالية المقاسة بالقيمة العادلة - تسلسل مستويات القياس

يوضح الجدول المبين أدناه تحليلاً للأدوات المالية المقاسة بالقيمة العادلة في نهاية فترة التقرير حسب المستوى في التسلسل الهرمي لمستويات قياس القيمة العادلة:

المستوى الأول مليون درهم	المستوى الثاني مليون درهم	المستوى الثالث مليون درهم	المجموع مليون درهم
٤٩,٦٨٣	١٧,٧٤٢	٦,٨٦٦	٧٤,٢٩١
١٦٢,٣١٧	٢٥,٣٧٦	١,٧٥١	١٨٩,٤٤٤
٦,١٠٠	١٢١	٢١٨	٦,٤٣٩
١٤٧	٤٢,٠٦٦	-	٤٢,٢١٣
٢١٨,٢٤٧	٨٥,٣٠٥	٨,٨٣٥	٣١٢,٣٨٧
٤٧٤	٥٢,٤٨١	٨٣	٥٣,٠٣٨
-	٥٣٣	٤٢٥	٩٥٨
٤٧٤	٥٣,٠١٤	٥٠٨	٥٣,٩٩٦

كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ (غير مدققة)

استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر - مع إعادة التحويل إلى الربح
أو الخسارة
القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر - دون إعادة التحويل إلى الربح
أو الخسارة
أدوات مالية مشتقة (موجودات)

أدوات مالية مشتقة (مطلوبات)
قروض لأجل

المستوى الأول مليون درهم	المستوى الثاني مليون درهم	المستوى الثالث مليون درهم	المجموع مليون درهم
١٢,٩٨٠	٣٨,٦٧٨	٤,٣٧٠	٥٦,٠٢٨
١٤٤,٨٢١	٣١,٣١٦	١,٧٨٥	١٧٧,٩٢٢
١,١٨٤	٤,٠٩٤	٢١٧	٥,٤٩٥
٣٨٧	٤٥,٥٠٦	-	٤٥,٨٩٣
١٥٩,٣٧٢	١١٩,٥٩٤	٦,٣٧٢	٢٨٥,٣٣٨
١٣٣	٥٣,٥٣٠	٩٥	٥٣,٧٥٨
-	٣٢٨	٣٥٤	٦٨٢
١٣٣	٥٣,٨٥٨	٤٤٩	٥٤,٤٤٠

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (مدققة)

استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر - مع إعادة التحويل إلى الربح
أو الخسارة
القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر - دون إعادة التحويل إلى الربح
أو الخسارة
أدوات مالية مشتقة (موجودات)

أدوات مالية مشتقة (مطلوبات)
قروض لأجل

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

٣١ الموجودات والمطلوبات المالية (تابع)

الأدوات المالية المقاسة بالقيمة العادلة - تسلسل مستويات القياس (تابع)

يوضح الجدول التالي التحويل بين تسلسل مستويات القياس:

المستوى الأول مليون درهم	المستوى الثاني مليون درهم	المستوى الثالث مليون درهم	المجموع مليون درهم
١٢,٩٨٠	٣٨,٦٧٨	٤,٣٧٠	٥٦,٠٢٨
(١٣٧)	١٣٧	-	-
١١,٠٥١	(١١,٠٥١)	-	-
١٠,٩١٤	(١٠,٩١٤)	-	-
٢٥,٧٨٩	(١٠,٠٢٢)	٢,٤٩٦	١٨,٢٦٣
٤٩,٦٨٣	١٧,٧٤٢	٦,٨٦٦	٧٤,٢٩١

استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة (غير مدققة)

الرصيد كما في ١ يناير ٢٠٢٥

التحويلات:

تحويل من المستوى الأول إلى المستوى الثاني

تحويل من المستوى الثاني إلى المستوى الأول

صافي الحركات خارج المستوى

الرصيد كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥

المستوى الأول مليون درهم	المستوى الثاني مليون درهم	المستوى الثالث مليون درهم	المجموع مليون درهم
١٤٦,٠٠٥	٣٥,٤١٠	٢,٠٠٢	١٨٣,٤١٧
(٢٣٥)	٢٣٥	-	-
١٠,٨٥١	(١٠,٨٥١)	-	-
-	٢٥٨	(٢٥٨)	-
١٠,٦١٦	(١٠,٣٥٨)	(٢٥٨)	-
١١,٧٩٦	٤٤٥	٢٢٥	١٢,٤٦٦
١٦٨,٤١٧	٢٥,٤٩٧	١,٩٦٩	١٩٥,٨٨٣

استثمارات في أوراق مالية لغير أغراض المتاجرة (غير مدققة)

الرصيد كما في ١ يناير ٢٠٢٥

التحويلات:

تحويل من المستوى الأول إلى المستوى الثاني

تحويل من المستوى الثاني إلى المستوى الأول

تحويل من المستوى الثالث إلى المستوى الثاني

صافي الحركات خارج المستوى

الرصيد كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥

المستوى الأول مليون درهم	المستوى الثاني مليون درهم	المستوى الثالث مليون درهم	المجموع مليون درهم
٦,٧٠٨	٣٥,٣٥٧	٣,١٤٤	٤٥,٢٠٩
(٥٤٢)	٥٤٢	-	-
٩٥٨	(٩٥٨)	-	-
-	(١٨)	١٨	-
٤١٦	(٤٣٤)	١٨	-
٥,٨٥٦	٣,٧٥٥	١,٢٠٨	١٠,٨١٩
١٢,٩٨٠	٣٨,٦٧٨	٤,٣٧٠	٥٦,٠٢٨

استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة (مدققة)

الرصيد كما في ١ يناير ٢٠٢٤

التحويلات:

تحويل من المستوى الأول إلى المستوى الثاني

تحويل من المستوى الثاني إلى المستوى الأول

تحويل من المستوى الثالث إلى المستوى الثاني

صافي الحركات خارج المستوى

الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

٣١ الموجودات والمطلوبات المالية (تابع)

الأدوات المالية المقاسة بالقيمة العادلة - تسلسل مستويات القياس (تابع)

المجموع	المستوى الثالث	المستوى الثاني	المستوى الأول	استثمارات في أوراق مالية لغير أغراض المتاجرة (مدققة) الرصيد كما في ١ يناير ٢٠٢٤
مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	
١٧٥,٢٦٩	١,١٢٦	٣٩,٥٧٦	١٣٤,٥٦٧	
-	-	٤,١٣٠	(٤,١٣٠)	التحويلات:
-	-	(٨٧٢)	٨٧٢	تحويل من المستوى الأول إلى المستوى الثاني
-	٥٧٨	(٥٧٨)	-	تحويل من المستوى الثاني إلى المستوى الأول
-	٥٧٨	٢,٦٨٠	(٣,٢٥٨)	تحويل من المستوى الثالث إلى المستوى الثاني
٨,١٤٨	٢٩٨	(٦,٨٤٦)	١٤,٦٩٦	صافي الحركات خارج المستوى
١٨٣,٤١٧	٢,٠٠٢	٣٥,٤١٠	١٤٦,٠٠٥	الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤

ترى الإدارة أن القيم الدفترية للموجودات والمطلوبات المالية المعترف بها في هذه المعلومات المالية الموجزة المرحلية لا تختلف جوهرياً عن قيمتها العادلة.

إن أساليب التقييم والمعطيات المستخدمة في هذه المعلومات المالية الموجزة المرحلية تماثل تلك المبينة في البيانات المالية الموحدة للمجموعة كما في للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤.

٣٢ الأرقام المقارنة

في الفترة السابقة، صنفت المجموعة الأرباح والخسائر من بعض أدوات التحوط ضمن إيرادات الفوائد أو مصاريف الفوائد اعتماداً على ما إذا كان صافي التأثير يشكل ربحاً أو خسارة. بالإضافة إلى ذلك، بالنسبة لبعض أدوات التحوط، تم عرض الأرباح والخسائر على أساس إجمالي ضمن إيرادات الفوائد ومصاريف الفوائد على التوالي. وعليه، أعيد تصنيف المبالغ الواردة أدناه لتعكس طبيعة علاقة التحوط. يُعرض الجزء الفعال من الأرباح أو الخسائر على أدوات التحوط التي تتحوط للموجودات المالية ضمن إيرادات الفوائد، بينما يتم عرض تلك التي تتحوط للمطلوبات المالية ضمن مصاريف الفوائد.

تمت مقاصة إيرادات الفوائد من المشتقات، المصنفة سابقاً ضمن إيرادات الفوائد من البنوك والمؤسسات المالية (فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٤: ٣٦٣ مليون درهم، وفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٤: ٢٣١ مليون درهم)، مقابل مصاريف الفوائد إلى البنوك والمؤسسات المالية (فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٤: ٣٦٣ مليون درهم، وفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٤: ٢٣١ مليون درهم) في بيان الأرباح أو الخسائر الموجز الموحد المرحلي.

لا تؤثر هذه التغييرات في العرض على البيانات الموجزة المرحلية للمركز المالي والدخل الشامل الأخر والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية.

٣٣ الأحداث اللاحقة

لم تظهر أي أحداث لاحقة لتاريخ بيان المركز المالي كان يمكن أن يكون لها تأثير جوهري على المبالغ المدرجة في المعلومات المالية الموجزة المرحلية كما في للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥.